
PREMIER M. POURIER
..........*big shot*..........

96STE JAARGANG – No.: 226 ZATERDAG 29 SEPTEMBER 1979

Officieel protest naar Den Haag

Nederland pakt off shore op Antillen aan

WILLEMSTAD — Het interim-kabinet Pourier heeft gisteren via de gevolmachtigde minister Maduro in Den Haag, telegrafisch protest aangetekend tegen het voornemen van de Nederlandse overheid de inkomstenbelasting van Nederlandse off-shores maatschappijen met bijna 100 procent te verhogen. Volgens een eerste schatting zullen 375 op de Antillen gevestigde Nederlandse off-shores, afgeschrikt door de belastingverzwaring, wegtrekken. In een telefonisch gesprek met premier Pourier liet staatssecretaris van Financien, Nooteboom, weten de mening niet te delen dat de maatregel de Antillen treft en vond dat het Antilliaanse kabinet opkomt voor een handjevol "big shots".

Tijdens een ontmoeting met de pers gisterenmiddag verklaarde premier Miguel Pourier dat de standpunten van de Antilliaanse en de Nederlandse overheden, diametraal tegenover elkaar staan voor wat betreft het belang van de off-shore maatschappijen op de Antillen. Zoals bekend is de vestiging van Nederlandse maatschappijen op de Antillen als off-shore, sedert jaren een doorn in het oog van Nederland. De maatschappijen proberen gebruik makend van de Antilliaanse wetgeving, de Nederlandse belastingoplegging te ontduiken. Voor de Antillen betekent dit echter een extra-inkomen van bijna 25 procent, wat dit jaar neerkomt op 70 tot 80 miljoen gulden afkomstig van hoofdzakelijk Nederlandse en Amerikaanse off-shores.

EENZIJDIG

Reeds aan het begin van zijn regeerperiode, kondigde het interim-kabinet aan ernstig bezorgd te zijn over het voornemen van Nederland de zogenaamde Reparatiewetgeving in werking te laten treden waardoor op buiten Nederland gevestigde maatschappijen, een hogere inkomstenbelasting wordt geheven. Tijdens de behandeling van het regeerprogramma in de Staten, liet premier Pourier zich reeds ontvallen dat de Antillen bij een dergelijke stap van Nederland, vooroverleg zouden eisen. De Antilliaanse overheid zou zich dan baseren op een jaren geleden gesloten akkoord dat Nederland niet eenzijdig maatregelen zal nemen die de Antillen treffen, zonder daarover vooroverleg te plegen met de Antilliaanse overheid.

Deze week ontving de Antilliaanse overheid het bericht dat de Nederlandse regering de inkomstenbelasting van buiten Nederland gevestigde ondernemingen, op kort termijn zal verhogen van 3.6 procent op de geschatte winst tot 6 procent. Premier Pourier vertelde dat hij daarop meteen telefonisch contact opnam met staatssecretaris Nooteboom van Financien, die liet weten dat het een algemene maatregel betreft die niet speciaal gericht is op de Antillen. Hij kon zich niet verenigen met het standpunt dat de maatregel de Antillen dupeert en derhalve vooroverleg niet nodig is.

De Antilliaanse bewindsman verklaarde dat in ieder geval 375 off-shores zullen vertrekken, waardoor de Antillen een aanzienlijk bedrag aan belastinginkomsten en deviezen zullen derven. In mindere mate zullen ook enkele arbeidsplaatsen wegvallen bij het vertrek van de off-shore maatschappijen.

MEMORANDUM

Aan de Nederlandse regering is gisteren meegedeeld dat de Antillen op kort termijn een uitgebreid memorandum zullen opstellen met de bezwaren inzake de belastingmaatregel tegen de off-shores. Desgevraagd vertelde premier Pourier dat staatssecretaris Nooteboom niet wilde ingaan op een uitnodiging om de kwestie nader te bespreken op Curacao, omdat hij de noodzaak daartoe niet inzag. De bewindsman zal zelf ook niet op kort termijn naar Nederland kunnen reizen, vanwege drukke werkzaamheden op de Antillen, zei hij.

OVERLEG VS

Voor wat betreft de Amerikaanse off-shores, waarover de vorige maand overleg is gepleegd met de Amerikaanse overheid, vertelde de bewindsman dat een kleine lokale commissie is opgericht, die bepaalde punten concreet zal moeten uitwerken. Hij wilde nog niet vertellen welke punten dat zijn, maar bevestigde dat die op voorstel van de Amerikaanse autoriteiten worden uitgewerkt. Hoewel de Antilliaanse overheid verzocht had om de bespreking in januari te doen plaatsvinden, gaf de VS tot november aan de Antillen de tijd om te reageren op die punten.

Bij ophanging geen onderscheid

PRETORIA, ZUID-AFRIKA — Zuid Afrika past geen discriminatie toe wanneer het erop aankomt ter dood veroordeelde gevangenen op te hangen.

Brigade-generaal, H.J.Botha, woordvoerder van het gevangeniswezen in Zuid-Afrika, gaf commentaar op een rapport van Amnesty International, waarin stond dat de Amerikaanse jurist, Gregory Wallace, zei dat de rassendiscriminatie in Zuid-Afrika zich zelfs uitstrekt tot "mensen met de strop om de hals".

Botha noemde Wallaces beschuldiging "ontdaan van alle waarheid".

Wallace had volgens het rapport van Amnesty International gezegd:"Wanneer zwarten worden opgehangen, wordt telkens weer hetzelfde touw gebruikt, hoewel het vol zit van braaksel en speeksel van vorige terechtstellingen. Bij de zeldzame gelegenheden dat een blanke wordt opgehangen, gebruiken de beulen een nieuw touw".

Botha zei dat dit "eenvoudig niet waar" was. Volgens het rapport zijn in Zuid-Afrika in 1978 honderdtweeendertig veroordeelden opgehangen. Van officiele zijde wordt niet meegedeeld om hoeveel blanken en hoeveel zwarten het gaat, maar Amnesty International schat dat van de 132 gehangenen, 110 negers waren.

Carter naar tv over Cuba-aangelegenheid

Castro spreekt van kunstmatige crisis

WASHINGTON — President Carter zal maandagavond in een televisieende verslag uitbrengen over de stand van zaken in de kwestie van de aanwezigheid van Russische militairen op Cuba. Dit hebben regeringskringen in Washington meegedeeld.

Met het oog op het overleg op hoog niveau in Washington over het conflict met Moskou heeft minister van buitenlandse zaken Cyrus Vance zijn voorgenomen bezoek aan Panama afgelast. Hij zou aanvankelijk vice-president Walter Mondale morgen vergezellen naar de plechtigheden bij de uitvoering van de verdragen inzake het Panamakanaal.

"Wij bekijken de situatie en beraden ons over de aanpak, nu het overleg geen resultaat heeft gehad", zei vrijdag een ambtenaar in Washington. De woordvoerder van het Witte Huis, Jody Powell, waarschuwde met klem tegen pogingen om een crisissfeer te scheppen. "Klop de zaak niet op. Overdrijf niet", aldus de perschef. Volgens hem is er geen crisisstemming onder Carters adviseurs. "Het is een zeer rustig en weloverwogen proces waarbij de tijd wel in het oog wordt gehouden, zonder dat er sprake is van overhaasting".

--President Carter kan druk op Moskou uitoefenen door handelsbeperkingen af te kondigen, opdracht te geven tot een uitbreiding van de operaties van de Amerikaanse vloot in het Caribisch gebied of door de Amerikaanse vlootbasis van Guantanamo op zuidoost-Cuba te versterken.

President Fidel Castro van Cuba heeft gisteren in Havanna gezegd dat president Carter "oneerlijk, immoreel en niet oprecht" is omdat hij een "kunstmatige crisis" heeft gecreëerd over een zogenaamde Russische gevechtsbrigade op Cuba.

Op een persconferentie zei Castro dat er geen sprake is van een brigade, maar van een "militair opleidingscentrum" zeventien jaar geleden opgericht na de rakettencrisis onder president Kennedy.

Castro zei dat Carter de internationale openbare mening en de Amerikaanse publieke opinie heeft misleid door het voor te stellen alsof de Sovjet-Unie en Cuba een nieuwe stap hebben gezet die de status quo heeft veranderd.

"Hij is niet eerlijk geweest tegenover de wereld", aldus de Cubaanse president. "Hij is niet stom. Hij is geen gek. Hij zou niet met de wereldvrede moeten spelen".

Protest (1)

GEPROTESTEERD HEEFT de Antilliaanse regering al via gevolmachtigd minister Eldred Maduro tegen de voornemens van staatssecretaris Nooteboom van Financien om zonder inspraak van de Antillen tot maatregelen te komen in de off shore-sector die hun weerslag niet zullen missen op de Antilliaanse economie.

Afgesproken is dat indien belastingmaatregelen de Antillen treffen er vooraf daarover grondig gesproken wordt. Daar mag niet vanaf gestapt worden. Bovendien bestaan nog altijd de Koninkrijksbanden volgens welke Nederland en de Antillen de wil hebben om elkanders bij te staan. Ook in het kader daarvan had toch verwacht kunnen worden dat als goede partners aan tafel kon worden gezeten om de hele kwestie door te praten. Het is nog maar enkele weken geleden dat de Nederlandse minister voor Antilliaanse zaken Fons van der Stee op Curacao publiekelijk verklaarde dat vanuit het Fort Amsterdam contact moet worden gezocht met de betrokken staatssecretaris op dit punt. De reactie van de Nederlandse staatssecretaris, dat hij niet inziet waarover overlegd zal moeten worden met de Antilliaanse regering, is op zijn zachtst gezegd eigenaardig. Er mag vanuit gegaan worden dat het niet op de eerste plaats de bedoeling is om de Antillen eens flink aan de pakken met de voorgenomen ingrepen, maar dat ze een negatieve weerslag zullen hebben op de inkomstenpost van de Antillen is op zich al grond genoeg om in elk geval tot overleg te komen. De Antillen kunnen dan met een gedegen uiteenzetting op de nadelige gevolgen wijzen.

Juist in een situatie waarin de financieel-economische situatie van de Antillen uitermate precair is, kan niet worden goegekeurd dat een Nederlandse bewindsman de poten weghaalt onder het beleid van de Antilliaanse overheid om daarin verbetering te brengen, en bovendien niet inziet dat het van groot belang is om op zijn minst te komen tot een uitwisseling van gedachten.

Minister Van der Stee heeft begin van de maand met eigen ogen kunnen aanschouwen welke maatregelen de Antilliaanse regering heeft genomen en in petto heeft om een sanering teweeg te brengen in een situatie die in de loop der jaren flink is scheef gegroeid. Hij beloofde aan het eind van zijn bezoek aan Curacao dat Nederland de Antillen zullen helpen op de ingeslagen weg voort te gaan op voorwaarde dat daarvan niet wordt afgeweken. In het licht daarvan moet gehoopt worden dat de bewindsman, die zelf zei feitelijk te zijn "ingehuurd" in het Kabinet-Van Agt om een goed woordje te doen voor de Antillen, zich goed van die taak kwijt en zijn collega van Financien wijst op de ook al morele verplichting ieder overleg met de Antillen niet uit de weg te gaan. Als die steun achterweg blijft zullen alle memoranda uit Willemstad voor het ministerie van Financien in Den Haag ook geen zoden aan de dijk zetten.

Kennedy zinspeelt op kandidatuur

BOSTON, MASSACHUSETTS — Senator Edward M. Kennedy heeft gisteren tegen juichende vakbondsleden die zich net voor zijn kandidatuur in de presidentsverkiezingen hadden uitgesproken, gezegd dat zij niet teleurgesteld zullen worden wanneer hij over een paar weken zal laten weten of hij in 1980 de handschoen tegen president Carter zal opnemen.

Kennedy hield later, onder nog meer gejuich, een t-shirt omhoog dat hij gekregen had en waarop stond "Kennedy in 80".

"Ik" was net op zoek naar iets comfortabels om in de Senaat te dragen" zei hij. Senator Kennedy deed voorts zijn felste aanval tot nu toe op president Caters energiebeleid.



WILLEMSTAD — Alle politieke partijen hebben gevolg gegeven aan de uitnodiging van MAN-leider Don Martina om vanmorgen in Piscadera te komen tot een gesprek over de mogelijkheid voor vorming van een BC op basis van de hele Eilandsraad. Tot het ter perse gaan was de vergadering nog in volle gang. In dit weekeinde zal duidelijk worden of er onder de politici bereidheid bestaat te komen tot een nationaal BC. Op de foto enkele partij-vertegenwoordigers bij het overleg vanmorgen.

Jimmy Carter in Panama uitgejouwd

PANAMA-STAD — Tientallen Amerikaanse studenten hebben gisteren president Carter uitgescholden toen zij voor de laatste keer getuigen waren van het neerhalen van de "stars and stripes" op de High School van Balboa in de Panamakanaalzone. Het was op deze school dat in 1964 de stoot werd gegeven tot onlusten die aan 24 mensen het leven kostten en die leidden tot de onderhandelingen die dertien jaar later zouden resulteren in het nieuwe verdrag. Het conflict ging over de vraag of de Amerikaanse of Panamese vlag moest wapperen. „Hijs maar weer, strijk haar niet", riepen de studenten, die met hun kreten het spelen van het "stars and stripes forever" door het schoolorkest, overstemden. Tegenstanders van het nieuwe verdrag — links dat afkeurt dat in Panama Amerikaanse militaire bases achterblijven en rechts dat de wettigheid aanvecht van de Panamese regering die het verdrag ondertekende — hielden gisteravond een "waardigheidsmars", waarvoor geen toestemming was gegeven. Tien Panamese oppositiepartijen veroordeelden het verdrag en vroegen om een boycot van de plechtigheid die maandag het einde van 76 jaar Amerikaans bestuur inluidt.

Paus is in Ierland

ROME — Vanochtend is paus Johannes Paulus uit Rome vertrokken naar Dublin en zijn reis begonnen, die hem zal voeren naar Ierland en de VS.

In een toespraak vóór zijn vertrek, op het Romeinse vliegveld Leonardo da Vinci, sprak de paus de hoop uit, dat het Ierse deel van zijn reis zou bijdragen tot verandering van de sfeer van spanning, die vooral de laatste tijd wonden had gebracht en ook, helaas, dood en verderf.

Conflict generaals in Argentinie

BUENOS AIRES — Het Argentijnse persbureau Noticias Argentinas meldt, dat general Luciano Benjamin Menendez, hoofd van het derde legerkorps in Cordoba (780 km ten noord-westen van de Argentijnse hoofdstad) vanochtend het onmiddellijke aftreden heeft geeist van de opperbevelhebber van het Argentijnse leger, generaal Roberto Viola.

Menendez maakte een telegram bekend, dat hij aan de opperbevelhebber, die tevens lid van de regeringsraad is, had gezonden.

Nader is bericht dat generaal Viola generaal Menendez en diens adjudant, generaal Jorge Maradona, van hun functies heeft ontheven.

Deze maatregel, aldus een communiqué van de opperbevelhebber, is noodzakelijk om de eenheid van het leger te bewaren.

Protest (2)

EEN KRITISCHE NOOT verdienen zowel de manier waarop staatssecretaris Nooteboom van Nederland de Antillien een hak wil zetten door maatregelen in de off shore-sector, als de wijze waarop consul-generaal mej Alta Fowler van de Verenigde Staten getracht heeft de ALM en de Antilliaanse overheid in hun hemd te zetten.

De Amerikaanse consul-generaal heeft gepoogd de schijn te wekken dat de Antillen de door haar regering geboden hulp in de wind slaat. Ze vertelt er niet bij dat die hulp nauwelijks iets voorstelt in vergelijking met hulp die aan

(Men leze verder op pag. 3)

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Keng Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie):
Viola Bernardus
Wil Steynis, Ingrid de Maayer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór** 3 uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12 uur** binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 4333-4334-4335.
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp. Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondent: Norwin (Nochi) Willem, Tera Corra, tel.: 8736.
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333.
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 50,30 per maand (luchtpost) of NAfl. 16,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

VS-diplomaat naar Jordanie

CAIRO — James Leonard, de Amerikaanse diplomaat die de delegatie van zijn land leidt naar het overleg over Palestijnse autonomie in Alexandrië, gaat vandaag naar Jordanie, met wezenlijke hoop dat het zich bij het overleg zal aansluiten, zo berichtte de zaterdagkrant van Al Achram in Cairo.

President Sadat en de leider van de Israëlische delegatie in Alexandrië, minister van binnenlandse zaken Josef Burg, hebben onlangs eveneens de verwachting uitgesproken dat Jordanie gaat meedoen.

"Het is in hun belang", zei Leonard. "Wij hebben begrip voor koning Hoesseins bezwaren, maar door het werk dat we de komende maanden zullen verzetten, zullen hij en de Palestijnse leiders er achter komen dat de op de goede weg zijn en dan zullen zij de geeigende beslissing nemen".

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST eilandsgeneeskundige van 29 sept. 1979 van 08.00 uur t/m 1 okt. 1979 om 07.00 uur:
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter Lutchman, spreekkamer Montagne Rey 89, tel.: 674821; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur voor spoedgevallen: tel.: 674880.

28 sept. 1979 van 18.00 uur t/m 1 okt. 1979 om 06.00 uur:
Stads- en 2de distrikt West: dokter Swart, spreekkamer Van Leeuwenhoekstraat 15, spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; voor spoedgevallen tel.: 82367.
In het derde distrikt: dokter Vonhogen, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058; spreekuren: 10.00-12.00/17.00-18.00 uur.
WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Sta Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Pietersz, tel.: 672606; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).
VERLOF BEGRAFENIS
29 sept.: R.A.de Windt, Abrahamsz 113.
30 sept.: E.R.van der Horst, Kanarieweg 3.

★★★

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (weekeindedienst):
ZAT.: Otrabanda: Otrabanda, tel.: 25634; Punda: Wilhelmina, tel.: 12380.
ZON.: Otrabanda: Curacao, tel.: 23575; Punda: Juliana, tel.: 54500.

★★★

POMPSTATIONS (openingstijden van 08.00-15.30 uur): Winkel-Hendrikplein; Frederik-Salinja; Maduro-Biesheuvel; Libier-Cas Chiquito; Isa-Plantersrust; Scheidelaar-Mundo Nobo; Vanddis N.V.-Marie Pompoen; De Haseth-Parera; Nieuw-Sto. Domingoweg; Perry-Grand Central; Schotborgh-Cas Cora.

★★★

BIOSCOPEN

★★★

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Buurtcentrum Janwé, zondagavond te PMT Jeugdgebouw en maandagavond te Sta. Helena.

★★★

DIVERSEN
FANCY FAIR: 16.00 uur door de Verenigde Protestantse Gemeente-erf Emmakerk, nabij de Marnixschool.

PAROCHIE GROOT KWARTIER
19.30 uur heilige mis speciaal voor de jeugd (preek: pater P.Mackenbach);
21.00 uur dansavond te Buurtcentrum Groot Kwartier.

KERK KORAAL SPECHT: 18.30 heilige mis; optreden: koor van de familie Leito, preek: pater Vicaris Erkamp.

AA-GROEP: 20.00 uur bijeenkomst te kerk Steenrijk.

★★★

ZONDAG
BIOSCOPEN
WEST-END: 19.00-21.00 Tattoo connection; 24.00 Flossie.

CINELANDIA: 19.15-21.15 Magnum force; 24.00 Husler squad.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 The next man; 24.00 Kamermeisjes.

★★★

DIVERSEN
PAROCHIE GROOT KWARTIER (tgv. viering 50-jarig bestaan):
08.45 vlag hijsen en zingen volkslied;
09.00 pontificale mis (na afloop lintendans-kerkplein);
18.00 charismatische mis.

THEATER DE TEMPEL: voorstellingen "Images of Curacao": 13.00, 15.00, 19.00 en 20.00 uur.

KERK KORAAL SPECHT (viering 5-jarig bestaan): 11.00 mis mmv. jeugdkoor Koraal Specht (na afloop optreden drumband);
18.00 pontificale mis mmv. koor Koraal Specht.

JAYCEES: dia crioyo-markt.

VLC: 10.00 alg. vergadering-SWRC.
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur werken uit collectie Brenneker/Juliana "eigen bezit" (behalve op maandag en laatste zondag v.d. maand).
WEST-END: 10.30 en 20.30 Tattoo connection; 18.30 Patrullero 777
FUNDASHON "GOGOROBI": 08.00 optocht vanaf Esperanza Snack-veld Mon Repos, waar sportdag voor de jeugd.

★★★

TELECURACAO
ZATERDAG: 15.00 telefiesta; 16.00 cultuur en opvoeding; 17.30 Casper cartoon show; 18.00 bulletin tele-8; 18.30 witness to yesterday; 19.00 invitation to dance; 20.00 notisiero tele-8; 20.20 deporte tele-8; 20.30 Laverne & Shirley; 21.00 the XYY man; 22.00 estreno.

ZONDAG: 13.00 club PTL; 14.00 day of discovery; 14.30 this week in baseball; 15.00 game of the week; 17.00 studio sport; 18.00 ABC wide world of sport; 18.50 bulletin tele-8; 19.00 dept. di informashon di gobierno; 19.30 Sanford & son; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 M*A*S*H; 21.00 Vegas; 22.00 300 milliones; 23.00 sign off.

★★★

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

WEEKEINDEDIENST
Eilandsgeneeskundige t/m 1 oktober 1979 om 07.30 uur: dokter Welvaart, Playa, tel: 8316.

★★★

DIVERSEN
VLB/Ormabo
20.00 uur ontmoetingsavond voor alle Bon. leerkrachten - knoek Prisio Martijn, Noord di Salinja.

★★★

MAANDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Beatrixschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM: (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken postkantoor Kralendijk (elke dag van maandag t/m zaterdag).

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

★★★

KERKDIENSTEN
ZONDAG
KLOOSTER ALVERNA (Gouv van Lansbergweg): zondag 10 uur hoogmis (Ned); BARBER (H.Joseph): zon.: 05.30, 09.00; BRIEVENGAT: zat.: 18.30 (Ned), zon.: 10.00 en 18.00; BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00, zon.: 09.00 en 19.00; CHARO (O.L.Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00, zon.: 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT KWARTIER (O.L.Vrouw v.d. Carmen): zat.: 19.30, zon.: 09.00 en 18.00; JANDORET (O.L.Vrouw van Goede Raad): zon.: 10 en 18 uur; hulpkerk Boca San Michiel: zat.: 18.00, zon.: 08.00 uur; JANWE (H.Hart van Jezus): zat.: 19.00 uur, zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned); KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30, zon.: 11 en 18 uur; MONTAGNE (H.Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur; hulpkerk Seru Grandi (Fuik): zon.: 17.00 uur; OTRABANDA (Santa Ana): zat.: 19.30, zon.: 08.00 en 19.00, uur; PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00, zon.: 06.00, 09.00 (hoogmis) en 19.00 uur; SANTA MARIA: zat.: 19.00 uur (Ned), zon.: 07.00, 09.00 en 19.00; SANTA FAMIA: zat.: 19.00, zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00; SANTA ROSA: zat.: 18.30, zon.: 07.30, 09.00 en 18.30; SAN WILLIBRORDUS: zat.: 19.00, zon.: 08.00; SOTO: zat.: 19.00, zon.: 09.00; STEENRIJK (O.L.Vrouw van Altagracia): zat.: 19.00, zon.: 08.00, 10.00 en 18.00; SUFFISANT (O.L.Vrouw van Fatima): zat.: 18.00, zon.: 09.00, 18.00 (Portugees); WESTPUNT (H.Petrus): zat.: 19.00 en zon.: 08.30; hulpkerk Lagoen (H.Johannes): zon.: 10.00; WISHI (H.Theresia): zat.: 19.00, zon.: 08.00 en 18.00; ZUID BONAM (H.Judas Thadeus): zat.: 18.30, zon.: 08.30 en 17.30.

★★★

KAPEL Marinebasis Parera: iedere zaterdagavond om 18.30 uur rk misviering.

★★★

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VERENIGDE PROT. GEMEENTE
Fortkerk: 09.00 ds J.Juliana; 19.00 zangdienst voor alle wijken en in drie talen;
Emmakerk: 09.30 ds P.Saraber.
Ebenezer Church: 10.15 ds Smith.
Tijdens ochtenddiensten in de Fortkerk en Emmakerk is er crèche.

★★★

GEREFORMEERDE kerk te Mundo Nobo: 09.30 ds G.C.van der Klis (marinedienst).
Tijdens dienst crèche.

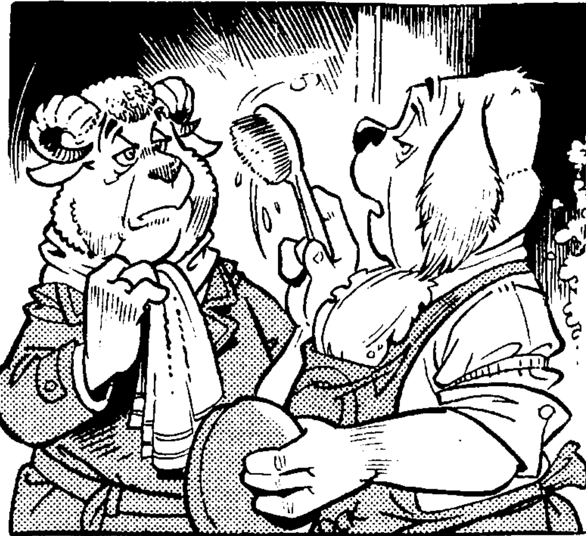
★★★

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Arowakenweg 28: 09.00 ds J.J.Schreuder.

WENEN — Een in een prullenmand gegooide brandende sigaret is volgens de brandweer van Wenen in een mededeling vandaag vrijwel zeker de oorzaak geweest van de rampzalige brand in hotel Am Augarten. Daarbij kwamen 26 toeristen het leven. De prullenmand stond op de benedenverdieping bij de receptie.

Heer Bommel en de andere wereld





0444. — Joost stond in de keuken af te wassen, toen Grootgrut met een mand bestellingen binnentrad.
"Het is al laat", sprak de kruidenier. "Maar tenslotte is meneer Bommel mijn beste klant en bovendien hoorde ik, dat hij straks voor de TV komt. In dat programma Boven het Nieuws gaat hij praten over de ellende met al dat vreemde volk. Dat is mooi werk, meneer Joost. Het loopt werkelijk de spuigaten uit. We hebben het zelf al moeilijk genoeg, zeg ik altijd maar. En dan praat ik niet eens over de middenstand, die de kolen uit het vuur haalt".
"Zeer juist", gaf de bediende toe. "Maar u moet mijn professie ook niet uitvlakken, als ik daar even op wijzen mag. Straks dringen die lieden zich op onze plaatsen in hun ongewassen dekens en zonder manieren! Alles zou achteruit hollen als er niet iemand als heer Olivier achter ons stond, met uw welnemen".
De comestibles-handelaar knikte, terwijl hij zijn waren uitstalde. "U kunt trots op hem zijn", prees hij warm. "Vanmiddag nog stond hij achter mij; toen ik beroofd werd. Van mijn steun kan hij verzekerd zijn, dat beloof ik u. En nu ga ik maar gauw naar huis om van het programma te genieten".
"Doet u dat", zei de knecht. "Ik ben zo vrij mij er veel van voor te stellen hoewel ik eerst even de vaat zal doen, voordat het sop koud wordt".

Overleg VLB/Orambo met BC

WA-verzekering schooljeugd verdient studie

KRALENDIJK — In het kader van de follow-up van het eerste Bonaireaanse Congres voor onderwijzers, welke gehouden werd op 18 en 19 juni, werd afgelopen woensdag het officiële congresrapport overhandigd aan het Bestuurscollege van het eilandgebied.

Tevens maakten de twee organisaties gebruik om het een en ander met het Bestuurscollege te bespreken. De vergadering verliep in een prettige sfeer, waarbij het bestuurscollege ich in grote lijne kon opstellen achter de wensen van de twee onderwijzersorganisaties. Jammerlijk stuitten bijna al de voorgestelde projecten op het tekort aan financien. Zoals het bestuurscollege uitlegde, heeft het eilandgebied Bonaire sinds 1974 geen enkele aanpassing gehad voor wat betreft de Landssubsidie. Het is volgens de Staatsregeling zo dat het Land dient zorg te dragen dat het eilandgebied Bonaire over de nodige financien moet kunnen beschikken om een normale huishouding te voeren.

Volgens het Bestuurscollege kampt Bonaire al zeker twee jaar met een tekort van Fls. 4.000.000,00. Dit alsgevolg van de gestegen kosten, zoals uitbetaling indexering, enzovoorts. Hoewel herhaaldelijk door het Bestuurscollege een beroep is gedaan op de Centrale Regering, om deze subsidie te herzien, en hoewel er steeds beloftes zijn gedaan, heeft Bonaire helaas tot vandaag geen aanpassing gehad. Om de tekorten te dekken, dragen wij geen S.V.B.-premies af. Dit is echter niet de normale gang van zaken, aldus het Bestuurscollege. Het Bestuurscollege hoopt dat de nieuwe regering, nu wel terdege deze kwestie zou herzien en dat Bonaire zo spoedig mogelijk kon rekenen op een verhoging van de nu bestaande subsidie.

Pratende over de eigen inspectie op Bonaire, wees de gezaghebber op het feit dat het nu beter was om deze in lands handen te laten. Graag zijn wij voorstaanders om een verregaande decentralisatie, maar wij moeten goed beseffen dat wij (Bonaire) op dit ogenblik in geen enkel zin onszelf financieel-economisch kunnen bedruipen. Dit zal onze gedachtegang ook moeten zijn bij het eilandelijke topoverleg. Volgens het Bestuurscollege blijven zij op het standpunt staan, dat wanneer een van de grote eilanden uit het Antillenverband stapt, Nederland verantwoordelijk dient te blijven voor Bonaire.

Een heel belangrijk punt waarover gediscussieerd is tijdens deze ontmoeting, was de kwestie van de W.A.-verzekering voor de schoolgaande kinderen. Tot nog toe is het geval geweest dat het Bestuurscollege per geval betaalde, nadat de schoolverzekering werd opgeheven. De twee organisaties wezen de regering op het feit dat er vergaande consekwenties konden zijn bij ongelukken op school.

Het Bestuurscollege zou nogmaals deze kwestie gaan bestuderen om op korte termijn met een oplossing hiervoor te komen. Ook de kwestie van schoolzwemmen werd onder de loupe genomen. Het bestuurscollege had volledige aandacht voor dit geval. Aan twee aannemers is er al een offerte gevraagd voor de konstruktie van twee zwembaden, één op Playa Pabao en één nabij Karpata.

Afgesproken werd dat er in het vervolg regelmatig contact gehouden zou worden tussen het Bestuurscollege en deze twee organisaties aangaande het onderwijs op Bonaire.

Op de foto het moment waarop Hubert Vis namens VLB/ORMABO het congresrapport overhandigt aan de Gezaghebber en gedeputeerde van onderwijs.

KRALENDIJK — Verleden week betrapte de recherche van Bonaire een aanplanting van marihuanaplanten op Rincon. Bij aankomst van de recherche was de persoon die het perceel bewoonde al verdwenen. De marihuanaplanten zijn in beslag genomen. De persoon die het huis bewoonde is nog steeds voortvluchtig.



KRALENDIJK — Op donderdag 27 september is op Bonaire aangekomen de Colombiaanse ambassadeur in Venezuela, de heer Dr. Cornelio Reyeeys en zijn gezin. Met dezelfde vlucht is meegekomen de Bonaireaanse vertegenwoordiger in Venezuela, Fabia de Caso en de de direkteur van het Colombiaanse Toeristenbureau te Caracas, de heer Ernesto Suares. Op de luchthaven werd de delegatie ontvangen door Gezaghebber A.R.W. St. Jago, gedeputeerde C.V. Winklaar en gedeputeerde H. Wout. Ook was aanwezig het Statenlid de heer Rudi Ellis. Ook was aanwezig de Colombiaanse arts, dr. Cervantes, die werkzaam is hier op Bonaire, met zijn echtgenote. In verband met het bezoek van de ambassadeur is door de Bonaireaanse overheid een programma in elkaar gezet. Op de foto de delegatie op het vliegveld Flamingo Airport.

SANTA ROSA — Leden van de eilandsraad Roy van Putten, Jose Rasmijn, Hilario Angela, Clive Laclé en Marco Bislip hebben gisteren een bezoek gebracht aan het departement van Landbouw, Veeteelt en Visserij te Santa Rosa.

"STILZWIJGEN VOOR SFEERVERBETERING"

Alle partijen aanwezig

Politiek overleg vanmorgen gestart

WILLEMSTAD — In het clubgebouw van het Hilton hotel (Piscadera) startte vanmorgen het overleg tussen de politieke partijen MAN, PSD, DP, Frente Obrero en NVP-U over de mogelijkheid van vorming van een nationaal BC, dat wil zeggen een constellatie die een weerspiegeling is van de samenstelling van de Eilandsraad. Over het verloop van de vergadering kon bij het ter perse gaan nog niets worden vermeld.

Namens MAN, die het initiatief heeft genomen voor dit politieke overleg, zaten aan Don Martina, Roy Markes, Lucille Wout, Winston Lourens en Beatris Scoop. Voor PSD waren aanwezig drs Eric Kleinmoedig en drs Monte Horsford, voor DP: Agustin Diaz en Onofre Bikker, voor NVP-U: Maria Liberia-Peters en Betto Thomas en voor Frente Obrero: Ricardo Elhage.

Gisteren vernam de Amigoe van bevoegde zijde dat de PSD niet aan het overleg zou deelnemen. Als reden daarvoor werd opgegeven dat eerst de drie grote partijen tot een vergelijk moeten zien te komen op hun geschilpunt. Voordat tenminste twee van die grotere partijen elkaar niet vinden, is elke formatie-poging bij voorbaat gedoemd te mislukken. De PSD toonde zich wel de bereidheid om, nadat een vergelijk is afgesloten, mee te doen aan een nieuw BC, maar dat is geheel afhankelijk van de verzoeken daartoe van de betrokken grote partijen. Blijkbaar is naderhand besloten door PSD toch naar de vergadering te gaan.

Van de NVP-U werd niets vernomen, maar de DP zou aan TeleCuracao hebben meegedeeld bereid te zijn aan elk overleg deel te nemen over de formatie van een nationaal BC op voorwaarde dat ook alle politieke partijen daaraan meedoen.

"Wij zullen onze energie niet gebruiken om andere politici aan te vallen, maar om de problemen te lijf te gaan waardoor wij allemaal getroffen worden". Aldus MAN-leider Don Martina tijdens een tv-toespraak gisteravond. Hij hoopt tevens dat de andere politici op Curacao ook over kleine problemen heenstappen en de belangen van Curacao voorop stellen.

De reden dat de partij MAN zich de laatste drie à vier weken koest heeft gehouden schreef de heer Martina toe aan het voornemen om de sfeer niet te vertroebelen en niet polariserend op te treden. Ondanks alle pogingen om een sfeer te kweken van wederzijds begrip voor elkaars standpunten moest de heer Martina concluderen dat daarin toch niet volledig is geslaagd.

Volgens hem moet gewerkt gaan worden aan de vorming van een definitief BC voor Curacao. Op basis daarvan heeft MAN het idee opgevat, zoals gelanceerd deze week om te geraken tot een "nationaal bestuurscollege" dat een weerspiegeling is van de samenstelling van de Eilandsraad. Daarom is de uitnodiging gestuurd naar alle andere Curacaose politieke partijen voor het overleg vanmorgen om tien uur. MAN hoopt dat die uitnodigingen niet in de wind zullen worden geslagen en dat de politici alle recente gebeurtenissen als verleden tijd beschouwen.

Inzake de formatiemogelijkheden op centraal niveau zei de heer Martina dat hij en zijn collega Betico Croes in de laatste fase van hun informatie-taak zijn aanbeland.

De aanwijzigingen zijn dat er geen kabinet mogelijk is dat gesteund door drie-kwart danwel twee-derde van de Staten. Gewerkt wordt momenteel aan de opstelling van het regeerprogramma van het definitieve kabinet. De nieuwe regering zal zich gesteund weten door tenminste dertien van de 22 Statenleden. In de loop van de volgende maand zal het informatieve gedeelte achter de rug zijn, verwacht de MAN-leider. Ter vermijding van misverstanden naderhand wordt geruime tijd genomen voor opstelling van het program.

De partij PSD heeft MAN vanmorgen per brief meegedeeld dat de partij bereid is deel te nemen in een nationaal BC. Er wordt echter geen heil gezien in deelname aan het overleg zoals dat voor vanmorgen door MAN is bijeengeroepen. De PSD herhaalt dat de drie grote partijen tot een vergelijk moeten komen wil er sprake kunnen zijn van een BC-formatie. De PSD kan met geen enkele partij op zich een eilandsbestuur vormen. Daar kan de PSD slechts bijgehaald worden. Als tenminste twee van de drie grotere partijen elkaar kunnen vinden is er al een meerderheidsbasis gelegd voor een BC. Toydat het zover is zal de PSD zich afzijdig houden. De drie Eilandsraadsleden van deze "witte partij" waren dan ook absent vanmorgen.

Maatregel van tijdelijke aard

SER tegen verhoging van uitreisbelasting

WILLEMSTAD — De Sociaal Economische Raad (SER) heeft zich tegen het regeringsvoornemen uitgesproken om de uitreisbelasting te verhogen met 500 procent op de passagewaarde. Volgens de SER houdt de belastingverhoging een indirect reisverbod in wat niet kan passen in het algemeen beleid van de centrale overheid.

Premier Pourier verklaarde gisteren tijdens een persbijeenkomst, dat de ministerraad dinsdag de definitieve beslissing zal nemen over de verhoging van de uitreisbelasting die nu zes gulden bedraagt.

Volgens het regeringsvoorstel dat een verhoging van de overheidsinkomsten beoogt, zal de uitreisbelasting voortaan berekent moeten worden volgens het vliegtarief dat wordt betaald. Gedacht wordt aan een percentage van 500 procent op de waarde van het vliegtarief voor buitenlandse reizen. Dit komt neer op 16 gulden voor een reis naar Venezuela of Colombia en zo'n 32 gulden voor Miami.

Premier Pourier stelde met klem hierbij dat de belastingen niet geheven wordt op reizen binnen de Nederlandse Antillen.

Hij was het niet eens met het standpunt van de SER dat met de maatregel, een indirect reisverbod wordt opgelegd aan de bevolking. Gezien de financieel-economische situatie van de Antillen, aldus de bewindsman, moeten inkomstenverhogende maatregelen worden genomen. "De verhoging van de uitreisbelasting op buitenlandse reizen, weerhoudt niemand om te reizen", zei hij. Wel gat hij toe dat reizen binnen de Nederlandse Antillen hierdoor wordt gestimuleerd wat hij positief noemde gezien de deviezenbesparing die daarmee gepaard gaat.

Gezien de ontwikkeling van de betalingsbalans van de Antillen en de perspectieven voor een verbetering daarvan, verwachtte premier Pourier dat de maatregel slechts van tijdelijke aard zal zijn. Hij zei dat die wellicht na anderhalf jaar weer kan worden opgeheven.

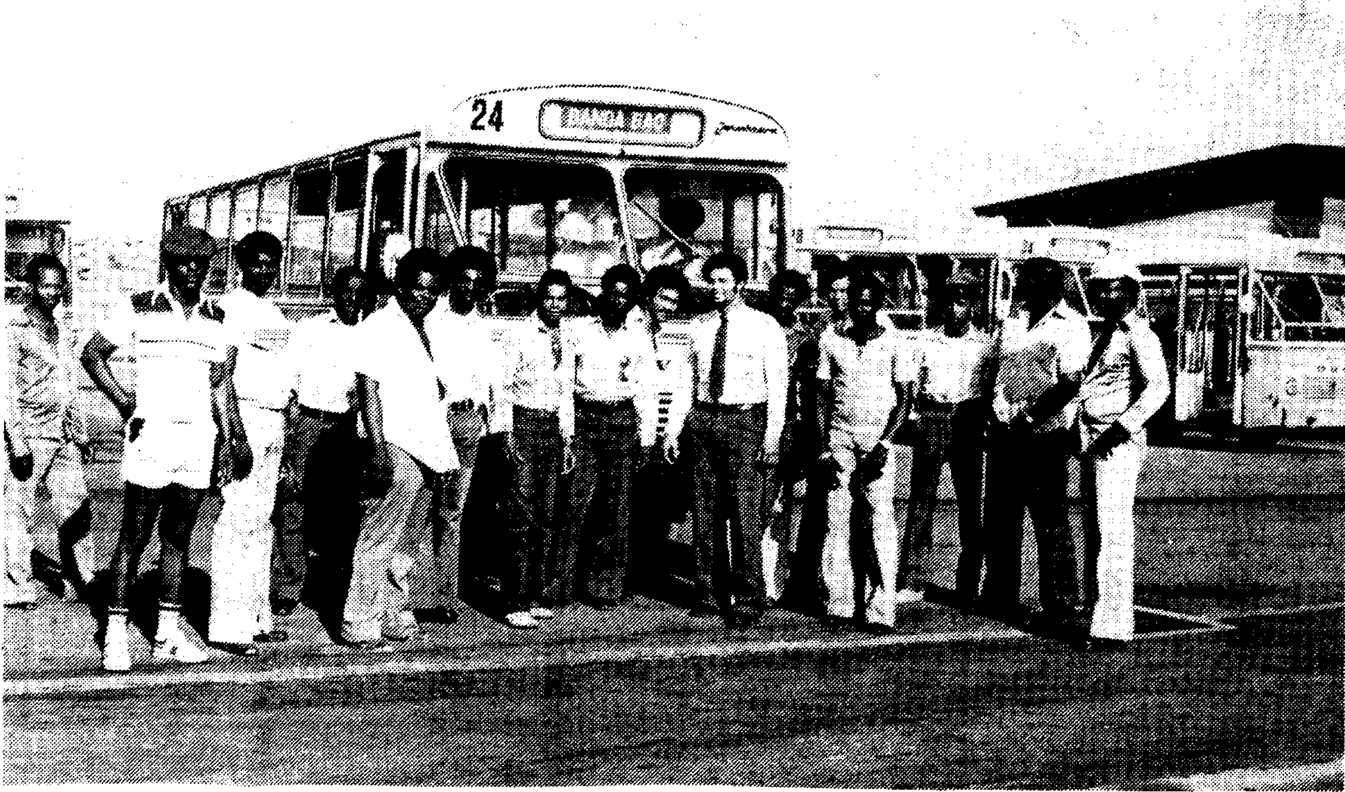
Barbados voorbeeld aantrekking investeerders

WILLEMSTAD — Ter stimulering van buitenlandse investeringen zal naast de uitbreiding van de vrije zone met produktiemogelijkheden, ook de tax holiday moeten worden verbeterd door de overheid. Premier Pourier vertelde hierover dat vooral aandacht zal worden besteed aan bedrijven die zich vooral richten op export en dienstverlening aan het buitenland. Premier Pourier gaat niet in bijzonderheden daarover maar zei wel dat wellicht een voorbeeld genomen kan worden aan Barbados die een op Amerikaans model gebaseerde preferentiesysteem hanteert dat de buitenlandse investeringen doet groeien.

Protest (2)

(Vervolg van pag. 1)

andere landen wordt geboden. De 8000 dollar die zij noemde is dan ook uitsluitend mogelijk voor zeer korte stages in de Verenigde Staten. De Antillen hebben veel meer aan toekenning van studie-beurzen, waarmee Antillianen werkelijk een eind op we kunnen worden geholpen. Het past een diplomate evenmin om in het openbaar - op een lezingavond van de Vereniging Bedrijfsleven Curacao - de nationale luchtvaartmaatschappij ALM te kleineren. Zonder te ontkennen dat er heel wat hapert aan de diensten van de ALM, had zij zich heel wat genuanceerder kunnen uiten en vooral niet onder die omstandigheden te gaan schermen met de eigen Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen. Op die avond waren ook twee bewindslieden aanwezig. Een woord van fel protest van de zijde van de centrale regering, als de grootste aandeelhouder van de ALM, tegen de gedane uitlatingen is op zijn plaats. De "moed" die de Amerikaanse consul-generaal aan de dag legde was geheel misplaatst.



WILLEMSTAD — Het personeel van het ABC-autobusbedrijf dat vandaag dienst had, weigerde de autobussen te berijden zolang het weekloon niet betaald wordt. Vanmorgen reden slechts drie autobussen over het eiland. De CFW staat niet achter de wilde actie van het ABC-personeel.

Staking bij ABC

WILLEMSTAD — De buschauffeurs van het ABC-autobusbedrijf zijn vanmorgen in staking gegaan uit protest tegen een nieuw uitbetalingssysteem dat gisteren werd ingevoerd. De vakbond CFW die het personeel vertegenwoordigt staat niet achter de staking.

Om het administratiessysteem van het ABC-busbedrijf te vergemakkelijken werd aan het personeel twee weken terug bekend gemaakt dat een week van het salaris zal worden ingehouden om de uitbetalingen recht te trekken.

Tot nu toe werden de uitbetalingen per kinsena, over de weekeinden vooruitbetaald.

Het bedrijf wilde voor een betere overzicht van de lonen, deze situatie rechttrekken waardoor het loon over een week zou moeten worden ingehouden. CFW-voorzitter Sophia vertelde de Amigoe dat ook de bond accoord is gegaan met het nieuw systeem omdat dat de werknemers ten goede komt. De overtijd kan dan eerder worden uitbetaald, legde de bondsvoorzitter uit.

Toen gisteren bleek dat het weekloon was achtergehouden besloten de werknemers vandaag het werk neer te leggen. Vanmorgen reden slechts drie autobussen rond. Hoewel het bondsbestuur een regeling kon bedingen dat het loon woensdag bij wijze van voorschot zal worden betaald, bleven de werknemers eisen dat vandaag nog het geld zal moeten worden uitbetaald. Vanmorgen vergaderde het bondsbestuur en de shopstewards over de kwestie.

De heer Sophia vertelde dat getracht is de werknemers over te halen de staking op te heffen en dat de pogingen in de loop van vandaag zullen worden voortgezet. De schikking om woensdag een voorschot te betalen noemde hij redelijk.

ZAKENVARIA

★★ In het Financieel-Economisch Magazine (FEM) is aandacht aan de plannen van de Antilliaanse ondernemer Edouardo Halabi en de Nederlander Jan Douma om op Curacao een handelscentrum neer te zetten. De STINA is ingeschakeld daarbij. Gedacht wordt aan een complex met een permanente expositie-ruimte van 170 stands, ruimte voor tijdelijke exposities van 2000 vierkante meter, conventieruimte voor maximaal 350 personen, een hal geschikt voor 1000 mensen, ruimte voor winkels, restaurants en andere faciliteiten. Een zakenhotel met 500 kamers hoort ook bij de plannen.

De totale constructiekosten worden geraamd op 80 miljoen gulden. Arbeidsplaatsen die geschapen kunnen worden zijn naar schatting 3720, met een uitstraling tot totaal 6200. Volgens FEM zal een „letter of intent" van de Antilliaanse regering het project een duw in de goede richting geven, aangezien het nu enigszins sluimert. Spoedig zullen op de Antillen nadere inlichtingen worden verschaft over de voortgang van dit project.

BC aan tafel met regering

WILLEMSTAD — De centrale overheid zal het BC van Curacao de volgende week uitnodigen om de financiële situatie te bespreken. De regering blijft geloven in de weg van overleg.

Op categorische vragen over het telegram van premier Pourier aan het BC over de veelbesproken tv-rede van minister De Castro, stelde premier Pourier gisteren dat de rede niet in de geest past van het samenwerkingsidee van de centrale regering. Hij wilde niet zover gaan met te stellen dat de regering de polariserende uitwerking van uitspraken van minister De Castro, betreurt. Het telegram aan het BC waarin de premier meedeelt dat de ministers persoonlijke verantwoordelijkheid dragen wilde hij niet interpreteren als afschuiving van de verantwoordelijkheid. De inhoud van de rede zou van tevoren zijn besproken in de ministerraad maar de vormgeving was voor rekening van de minister zelf, zei hij. Overigens betreurde hij het feit dat het telegram dat als interne opheldering werd beschouwd, door de lokale pers was gepubliceerd.

Bestuursapparaat Bovenwinden gesaneerd

WILLEMSTAD — Het kabinet Pourier heeft deze week uitgebreid van gedachten gewisseld met gezaghebber Max Pandt van de Bovenwindse Eilanden over sanering van het bestuursapparaat. Premier Pourier vertelde dat het niet in de tijd past ingrijpen van hogerhand, in dit geval Nederland, te vragen. Hij schaarde zich hiermee achter de recente uitspraken van de Nederlandse minister V.d Stee die stelde dat de Antillen zelf interne problemen moeten oplossen. Premier Pourier verklaarde dat reeds technische bijstand wordt verleend aan St. Maarten ter sanering van diverse landsdiensten, terwijl ook de functionering van de afdeling personeelszaken van het eilandgebied zal worden verbeterd. Verder deelde hij mee dat enkele diensten zullen moeten worden opgeheven maar wilde nog geen bijzonderheden daarover verstrekken. Wel zei hij dat er diensten op St. Maarten zijn opgericht waarvan nooit iets wordt gehoord en die in de praktijk onproduktief zijn.

Ploeg deskundigen uit Nederland

Alle raadsadviseurs aan het werk gezet

WILLEMSTAD — "Alle raadsadviseurs zijn aan het werk gezet". Dit verklaarde premier Pourier op vragen over het verschijnsel van onproduktieve ambtenaren, waarover de bewindsman in het verleden herhaaldelijk zijn bezorgdheid uitsprak. In het regeerprogramma van het interimkabinet staat de verbetering van de image van het overheidsapparaat als één der prioriteiten genoemd. Premier Pourier vertelde dat aan ambtenaren de kans moet worden geboden om produktief te werken alvorens maatregelen worden genomen. Motivatie van de ambtenaren vond hij uitermate belangrijk en zei dat de resultaten daarvan niet op kort termijn te zien zullen zijn. Aan Nederland is in het kader van de technische bijstand een ploeg van deskundigen verzocht, om het ambtenarenkorps bij te staan bij de vorming van kaderpersoneel. Desgevraagd gaf de minister toe dat de salarissen van de hogere ambtenaren verbeterd dienen te worden om hen in overheidsdienst te houden. De raadsadviseurs zijn allen aan het werk gezet, vertelde hij desgevraagd gezien de kritiek die in het verleden werd geuit op de hoeveelheid onproduktieve adviseurs van de ministerraad.

Commentaar

Test-case

UIT GOEDE BRON vernam de Amigoe dat de huidige Statenvoorzitter, Frans Figaroa, een serieuze kandidaat is voor het gezaghebberschap van Aruba. Zijn plaats in het parlement zal volgens diezelfde bronnen vervolgens worden opgevuld door MEP-leider, Betico Croes "him-self". Daarmee zou de heer Croes op de plaats komen waar hij conform de huidige Reglement van Orde van de Staten (artikel 22) de touwtjes in handen krijgt van de Antilliaanse democratie.

Deze week heeft de heer Croes zich echter vergaloppeerd toen hij de oppositie in de Eilandsraad toesnauwde dat ze moesten gaan slapen, want zijn partij, die de meerderheid heeft in de raad en dus het BC vormt, deelt toch de lakens uit. Daarmee gaf de heer Croes een staaltje te zien van verachting van de democratie, waarin juist ook de mening van minderheden gerespecteerd wordt.

Het is goed in dit verband een ieder te herinneren aan de felle aanvallen van de heer Croes tot enkele maanden geleden op de wijze van optreden van de voormalige Statenvoorzitter, die verzocht werd van de oppositie (MEP en Frente) voor het houden van openbare vergaderingen aanhield c.q. naast zich neer legde. Ondermeer werd door de partij van de heer Croes aangedrongen op een snel aanpassen van het Reglement van Orde van de Staten, waardoor die almacht van de Statenvoorzitter voor het oproepen van vergaderingen, zou worden ingeperkt. Het wordt daarmee natuurlijk erg interessant te zien welke stappen de heer Croes zelf neemt als hij op die veel verguisde positie van parlementsvoorzitter komt en of hij zijn voorkeur voor een goed functioneren van de democratie houdt, in praktijk brengt. En geen beroep op onafhankelijkheid of status apartus voor Aruba helpt hem dan uit de brand als hij zijn eigen kritiek uit het verleden aan zijn laars lapt. Voor MEP en de heer Croes zal de komende periode een belangrijke testcase worden.

Denk werk

MET HET VOORNEMEN voor "re-activering" van het inter-eilandelijk overleg over de toekomstige verhoudingen tussen de eilanden van de Antillen (kortweg Antilliaans Spoor genaamd) zal de interimregering een geheel ander beeld voor ogen hebben gehad als wat op woensdag en donderdag in het kader daarvan plaats vond op Aruba. Maar er had ook moeilijk van een zaal vol met politici, adviseurs en andere toehoorders verwacht kunnen worden dat er spijkers met koppen zouden worden geslagen, hoewel Aruba wel die richting op wilde. Een zo uitgebreide vergadering is per definitie een log lichaam, waar moeilijk beweging in te krijgen valt. Er had geleerd moeten worden van de Koninkrijkswerkgroep, die via het systeem van sub-commissies vooruitgang heeft geboekt in de afgelopen maanden. De werkwijze zoals gevolgd de afgelopen week maakt het Antilliaans Spoor onwerkbaar.

Opnieuw bleken de discussiepunten vooral betrekking te hebben op verschil van inzicht tussen de delegaties van Aruba en Curacao. Aruba kan niet de schijn van zich afschudden dat daar maar één doel voor ogen gehouden, terwijl de belangen en gevolgen daarvan voor de andere eilanden van zeer gering belang worden geacht. Of dat komt door onderlinge (politieke) competitie binnen de Arubaanse groep of niet, doet aan de kern van de zaak niets af.

Van de ene kant hield Curacao dan ook terecht de boot af toen Aruba al met voorstellen kwam waarvan noch de financiele, noch de personele, noch de sociale gevolgen bekend zijn. Daar moet eerst studie van worden gemaakt. Het resultaat van dat onderzoek moet als basisgegeven dienen voor de uiteindelijke besluitname.

Van de andere kant toonde vooral de Curacaose delegatie weer die oppervlakkigheid als het gaat om staatkundige verhoudingen en decentralisatie-kwesties. Er kan niet eeuwig dekking worden gezocht achter verwijzingen naar noodzakelijke studies. Het wordt tijd dat de Curacaose denkwerk gaan verrichten over welke richting zij wensen uit te gaan, welke decentralisatie-mogelijkheden er volgens de raad bestaan en dan ook duidelijk aangeven op welke specifieke terreinen nader onderzoek moet worden verricht. Op dat moment wordt ook pas uitvoering gegeven aan een raadsmotie van geruime tijd geleden, waarin juist een onderzoek wordt verlangd van de diverse mogelijkheden voor Curacao op staatkundig terrein. Alle mooie woorden van raadsleden ten spijt, zolang niets concreets op tafel wordt gelegd betekent dat voor de buitenwereld, in dit geval de gehele bevolking, dat er niet aan deze zaak wordt gewerkt. Willen de raadsleden een ieder wat anders doen geloven dan moeten zij over de brug komen met concrete gegevens. Met spanning wordt afgewacht hoe de voorbereidingen voor de volgende vergadering zullen zijn.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular en Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

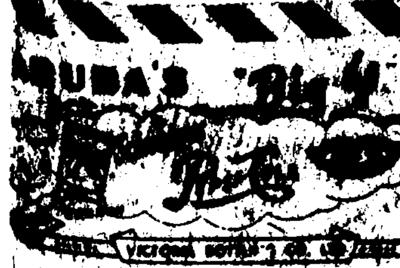
Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255



BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard: 20.30 Heaven can wait (al); 24.00 Blue hour (18 jr.).
Rialto: 20.30 Beyond the door II; 22.30 Crazy night at the honeymoon hotel (18 jr).
BALASHI: Drive-in: 20.30 en 24.00 The boss (18 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Out of the darkness (18 jr.); 24.00 A piece of action (14 jr).

WIT GELE KRUIS:
Oranjestad: tel: 3168; Noord: tel: 3425; Sta. Cruz en Paradera: tel: 8288; Savaneta en Brazil: tel: 7020; San Nicolas: tel: 5906; Tijdens kantooruren; Dakota, Patiastraat 27, tel: 4444.

BOTICA'S:
Oranjestad: del Pueblo, tel: 1253;
San Nicolas: San Lucas, tel: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN:
Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: spreekuren zat. en zon. van 09.30-10.30/17.30-18.30 uur: dokter E.E. Laclé, Seroe Pita 54B, ook te bereiken via Landsradio tel: 4353, pageboy 601.
San Nicolas en Savaneta: dokter O.L. Ponse, Savaneta 271A, tel: 7423.

WEEKEINDEDIENST:
tandarts t/m maandag 08.00 uur gelieve telefoniste Dr. Horacio Oduber ziekenhuis op te bellen, tel: 4300.

***

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-12.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

LITTLE MISS CARIBE
18.00 uur te Caribe club.

MARINE VERLOF-CENTRUM
20.30 uur dansavond met Fun Games.

SPORT
ARUBA LAWN TENNIS BOND: 18.00 uur Internationale toernooi - Marlboro Tennis Park.

KORPS POLITIE N.A.
(tgv. viering 30-jarig bestaan): voetbal: 19.30 O'stad vs SN-Wilhelmina stadion.

***

ZONDAG

BIOSCOPEN:
ORANJESTAD:
Boulevard: 18.00 Sleeping beauty (al); 20.30 Heaven can wait (al).
Rialto: 18.00 Marcelino pan y vino (al); 20.30 Beyond the door II (18 jr).
BALASHI: Drive inn: 19.00 Zorro and the 3 musketeers (al); 21.00 The boss (18 jr).
SAN NICOLAS: Principal: 18.00 Littlest horse thieves (al); 20.30 Out of the darkness (18 jr).

***

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-12.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

TOERISTENSCHIP:
08.00-18.00 uur Royal Viking Sky-vert. Selma.

SPORT
KORPS POLITIE
(tgv. viering 30-jarig bestaan): SOFTBALL: 10.00 uur (kader vs personeel) en (O'stad vs SN); 17.00 uur sluiting (barbecue-party).

ARSTON SOFTBALL TEAM:
10.00 uur Arston vs ABN; 12.00 uur Mansur vs NASA; 14.00 uur Nahar Construction vs Wescar; 16.00 uur Lago Instrum. vs CMB-Olympic, Maria Maai.

AMATEUR BOKSEN:
17.00 uur te Savaneta.

ARUBA LAWN TENNIS BOND
18.00 uur Internationale toernooi-Marlboro Tennis Park.

***

MAANDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
DAF: te Sta Cruz: Colegio San José, Mariaschool.
OPEL: te Noord: Sint Annaschool, Sint Aloysiusschool.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN:
(Zuidstraat 1A, tel: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.30 uur.

ROTARY: 18.30 dinner meeting-Trocadero.

WIT GELE KRUIS:
Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Savaneta en Paradera.

***

TELEARUBA
ZATERDAG: 16.00 folly foot; 16.30 Shazan; 17.00 New Casper cartoonshow; 17.25 Invitation to dance; 18.30 Telesistema; 18.45 Eng. Neiuws; 19.00 Taxi; 19.30 Actualidad; 20.00 Telenoticias; 20.30 The next step beyond; 21.00 Vegas; 22.00 Laverne & Shirley; 22.30 Teleteatro: Shamus.

ZONDAG: 15.00 Club PTL; 17.00 Game of the week: Texas vs Boston; 18.15 Studio sport; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 Carib motors; 19.15 RUBA progr.; 19.30 Instituto di cultura; 20.00 Telenoticias; 20.30 Operation petticoat; 22.00 ABC wide world of sport; 22.30 Starsky & Hutch.

***

Maandag overleg met minister

Bakkerijen met sluiting bedreigd

ORANJESTAD — Uit goede bron verneemt Amigoe dat twee bakkerijen op Aruba ernstig overwegen om hun zaken te gaan sluiten omdat de financiele moeilijkheden teveel worden. Maandagmiddag twee uur zullen de bakkers uit Curacao en Aruba een gesprek met de minister van Economische Zaken ing. Chenco Yarzagaray hebben om hun problemen te bespreken. Reeds enige tijd geleden hadden de bakkers een onderhoud met de bewindsman van Economische Zaken gevraagd doch door de regering wisseling vond dit nog steeds niet plaats. Tevens werd hierdoor het beloofde onderzoek toegezegd door minister Larmonie naar de situatie bij de bakkerijen nog steeds niet uitgevoerd.

Indien door de minister geen verhoging wordt toegestaan die volgens de bakkers door de stijgende kosten van meel, vervoer en andere zeker gerechtvaardigd is, dan zullen twee bakkerijen sluiten. Hierdoor zal Aruba nog enkele bedrijven over hebben aangezien kortgeleden ook de grote Central Bakkerij --mede vanwege andere factoren -- werd opgeheven. Dergelijke maatregelen --ondermeer wordt gedacht om geen brood meer aan huis te bezorgen -- zal de oorzaak zijn dat tientallen mensen zonder werk komen.

Tijdens het komende gesprek zullen de Arubaanse bakkers de minister vragen hoe het komt dat de Continental Milling wel toestemming heeft haar prijzen de later fluctueren aan de hand van de stijgingen op de wereld graanmarkt en de bakkerijen deze niet mogen doorberekenen in hun prijzen. Op Curacao is de toestand nog slechter aangezien daar reeds enige bakkerijen hun deuren hebben moeten sluiten.

Veroordeling van student voor diefstal

ORANJESTAD — Een 18-jarige buitenlandse student is vrijdagmorgen conform de eis van de officier door de rechter veroordeeld tot een maand gevangenisstraf, aanvangende op de 22e van deze maand. Beklaagde had op de 21e vanaf de porch van een woning een videocassette weggenomen.

De jeugdige beklaagde, die met een tijdelijke vergunning bij een oom op Aruba verbleef, zei in zijn laatste woord de opgelegde straf zwaar te vinden en dat hij zo spoedig mogelijk terug wilde naar zijn land om zijn studie voort te zetten.

De rechter en de officier keurden het optreden af van beklaagde, die gekomen was om het eiland te leren kennen, daarna diverse malen verlenging van zijn verblijf kreeg en zich schuldig had gemaakt aan diefstal bij een familie, die beklaagde als vriend beschouwde.

Tennisuitwisseling Curacao-Aruba

ORANJESTAD — De Arubaanse tennisgroep Richmond Smilers zal in het eerste weekeinde van november op uitnodiging van Asiento enkele wedstrijden spelen op Curacao. Eind november zal een groep Curacaose tennissers een tegenbezoek brengen aan Aruba om het tegen de Smilers op te nemen.

Overleg ALM met kabinetsinformateurs

ORANJESTAD — Op verzoek van de ALM directie vond gisteren op Aruba een bespreking plaats met de informateurs Don Martina en Betico Croes. Voor Curacao waren hiervoor naar Aruba gekomen directeur Tawa Irausquin en directielid dr. V. Marcha.

KERKDIENSTEN
BRASIL: 09.00 en 19.00; DAKOTA: (zat: 19.00), 08.00 en 19.00; EMMANUELKAPEL: 07.30; NOORD: (zat: 19.00), 07.30 en 18.00; ORANJESTAD: (zat: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00; PARADERA: (zat: 19.00), 11.30 en 17.30; POS CHIKITO: 08.00; SAN NICOLAS: (zat: 19.30), 09.00 en 19.00; SANTA CRUZ: (zat: 19.00), 06.30, 09.00 en 17.30; SAVANETA: (zat: 19.00), 17.30; TANKI LEENDERT: 09.00.

***

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur ds J.Koning (zondagsschool en crèche).
PIEDRA PLAT: 10.30 uur ds H.Hessen.
SAN NICOLAS: 09.00 uur zondagsschool; 19.30 uur bijbelkring.

***

Krant was weer laat

Enige dagen ging het goed, doch gisterenmiddag had de ALM weer technische problemen en geen vliegtuig om de kranten naar Aruba te brengen, waardoor weer een late bezorging plaatsvond. Waarvoor onze (hopelijk ook namens ALM) verontschuldigingen.

Vestigingsvergunning voor Owell betwijfeld

ORANJESTAD — Uit goede bron verneemt de Amigoe dat de minister van justitie mr Henry Fingal een verklaring van "geen bezwaar" heeft moeten afgeven op de statuten van de Uni Steam Investments nv, een offshore company die door de "rode miljonair" Hendrik Owel werd opgericht met als zetel Aruba.. Er was geen grond aanwezig om de statuten af te keuren. Als offshore company zal echter een vestigingsvergunning moeten worden aangevraagd hetgeen nog niet geschiedde. De verwachtingen zijn dat een dergelijke vergunning vermoedelijk niet gegeven zal worden.

UITSLAG LOTERIJ
ST. KINDERVAKANTIE WERK ARUBA
1. 2967
2. 6401
Danki voor alle medewerking ondervonden.

GPPA bedankt leiders van begeleiders van workshops

ORANJESTAD — Tijdens een lunch in Cattle Baron heeft de Gremio Professional di Periodistanan Arubano aan de heren Jan de Vos docent aan de school voor de journalistiek in Utrecht en Richard Wade van Wereldomroep Nederland in Hilversum dank gebracht voor de door hen geleide workshops op Aruba. De heer Toko Winklaar bood aan beide heren namens de GPPA geschenken aan, waarbij dank werd gebracht voor de jammer genoeg te korte workshops. De lunch werd ook bijgewoond door mej. Alice van Romondt van de Stichting Grafische Communicatie, die verzocht werd aan het bestuur van deze stichting de wens over te brengen dat men het niet bij deze workshops zal laten, maar dat er binnen niet afzienbare tijd een "follow up" komt waarvoor bij de deelnemers op Aruba, die bijzonder enthousiast waren over een en ander, grote belangstelling bestaat.

ORANJESTAD — Mevr Digna Laclé-Herrera herdacht gisteren bij de Mater Dei Huishoudschool — in het bijzijn van haar collegae en leerlingen — het feit dat zij 35 jaar geleden het eerst voor de klas stond. Op de foto: Digna Laclé en het hoofd van Mater Dei, Margo Croes, tijdens de huldiging.



Vier weken voor vliegen zonder papieren

ORANJESTAD — Bij verstek is een 49-jarige buitenlandse piloot veroordeeld tot vier weken gevangenisstraf. Hij kwam op 28 augustus op Aruba aan met een Aztec-sportvliegtuig en was niet in het bezit van een vliegbrevet en andere benodigde papieren voor luchtvaart op de Antillen.

Aan boord van het vliegtuig werden tevens losse plantendeeltjes van een verdovend middel aangetroffen, doch niet bewezen kon worden dat beklaagde zich schuldig had gemaakt aan handel in drugs.

Nadat beklaagde reeds vier weken opgesloten was, kwam van de FAA het bericht dat beklaagde wel in het bezit is van een geldig vliegbrevet, waarna hij in vrijheid werd gelaten en inmiddels van het eiland is vertrokken. De opgelegde straf komt overeen met de vier weken die beklaagde reeds in voorarrest heeft doorgebracht.

FAVI zoekt transport-vrijwilligers

ORANJESTAD — De FAVI de Arubaanse stichting van blinden en slechtzienden zoekt dringend vrijwilligers hulp voor het vervoer van blinden en slechtzienden, met name in het district San Nicolas. Gevraagd wordt enige personen die bereid zijn eens in de week of eenmaal in de veertien dagen een of meer visueel gehandicapten te vervoeren. Deze personen zijn tijdens vervoer verzekerd. Zij die willen helpen kunnen contact opnemen met mevrouw Hoevertsz telefoon 2623.

ZAKENVARIA

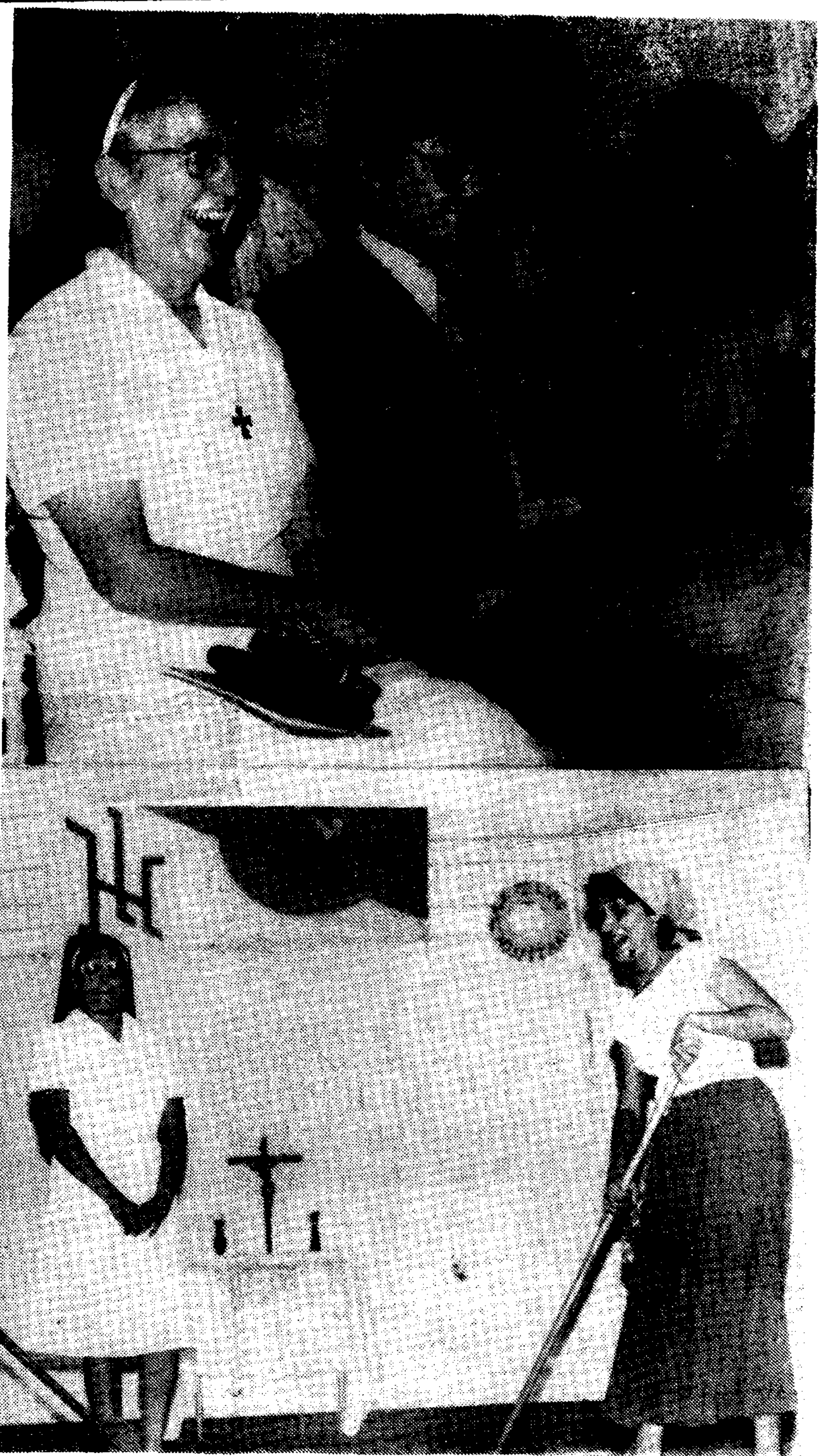
GISTEREN IS de heer Carl Duinkerk per KLM naar Nederland vertrokken,. Hij is technicus mobilofoon bij Radio Holland Aruba en zal een opleiding scheepvaart electronicus bij Radio Holland in Rotterdam gaan volgen. Hij zal de heer J. Mekkes opvolgen die eind van dit jaar naar Nederland terugkeert.

ARUBA LIONS Club organiseert op 28 october in samenwerking met "Casa Junevial" een kindermodeshow in het kader van het jaar van het kind. De show begint om drie uur in de ballroom van Aruba Concorde hotel. De opbrengst komt ten goede aan liefdadigheidswerken.

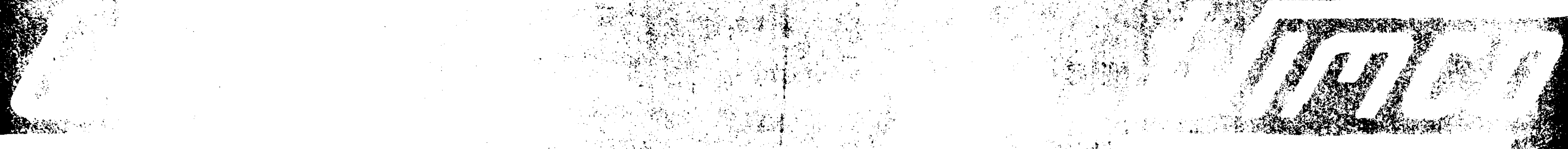
Geldboete voor mishandeling van vrouwen

ORANJESTAD — Het driemaal mishandelen van vrouwen in de periode van april tot augustus, heeft een 30-jarige man vrijdagmorgen een geldboete van honderd gulden, subsidiair vier dagen en een voorwaardelijke gevangenisstraf van twee weken met proeftijd van twee jaar, gekost.

Eén van de twee mishandelde vrouwen werd tot tweemaal toe het slachtoffer van beklaagde's vuistslagen. De eis van de officier, die vond dat beklaagde in zijn boze bui zijn handen te vlug hanteerde, was gelijk aan het vonnis van de rechter.



SANTA CRUZ — Te Santa Cruz werd op hartelijke wijze afscheid genomen van zuster Sophia, die na 22 jaar in het onderwijs, maandag repatrieert. Op de Immaculata Huishoudschool namen leraren en leerlingen gistermorgen op passende wijze afscheid, terwijl in de avonduren een H. Mis uit dankbaarheid gecelebreerd werd. Op de foto's een beeld van de afscheidsactiviteiten op de Immaculata-school, met links boven zuster Sophia naast onderwijs-inspecteur Frans van Drie.


SAN NICO S


wimco
ORANJESTAD
SAN NICOLAS TEL: 5061 5062

quino a termina prome buelta invikto

ithoc 2-1 dilanti den kampeonato Antiyano

ILLEMSTAD — E ekipo di Sithoc di Korsou ayera nochi a dilanti 2-1 den e seri di sinku partido válido pa e eonato Antiyano di basketbòl. Kenneth "Django" rdus, Rudsel "Lala" Zimmerman i Elvin Mambre tabata e hungadonan di Sithoc ku konstantemente tabata ataka riba di Astoria di Aruba. Sithoc demonstrando un gran o a gana meresidamente 92-78.

públiko bastante grandi ku ensha e enkuentro ayera den Sentro Deportivo sou tabata sumamente sma i a biba konstante- te ku e wega. Sithoc a a e di dos mitar ku un bastante komodo di 51- nan a mantene firme- pa gana ku e skor final di

Astoria a bataya fuerte, pero Sithoc a demonstra su superioridat klaramente. Astoria den e di dos mitar a hunga pa gran parti sin kontrol i tabatin varios hungado hopi iritá di moda ku e resultado a keda hopi abou.

Topscorer pa Sithoc tabata Rudsel Zimmerman ku 24 punto i pa Astoria tabata Victor Laurent ku 23 punto.

Den e prome partido valido pa e kampeonato lokal kategoria maskulino klase A, Aquino a derota Sta. Maria Kings 68-54. Ku e viktoria logra Aquino a finalisa nan aktuashon den e prome buelta den nan divishon, invikto.

Den prome mitar di wega Aquino a traha riba un bentaha di 7-2, kual nan a sigi amplia te 40-26 prome ku sosiegu. Den e di dos mitar e ekipo di Sta. Maria a sera nan defensa konsiderablemente i a empata e partido na 28 punto. Pero despues di a kibra e empata Aquino a pasa dilanti pa mantene e bentaha i gana ku skor di 68-54. E hungado kende a buta mas preshon riba e arko di Aquino pa Sta Maria tabata Rudsel Jacobus, pa Aquino a destaka mas Itu Markwell.

Topscorers pa Aquino tabata Diego "Itu" Markwell ku 21 punto i Felix Muizenberg ku 20 punto. Pa Sta Maria Kings tabata Rudsel Jacobs kende a logra 12 punto.

E kampeonato ta kontinua awe tardi 5'or den Sentro Deportivo Korsou ku e di kuater partido valido pa e kampeonato Antiyano. Esaki por ta e wega desisivo ya ku si Sithoc gana nan lo titula kampeon Antiyano, ganando e seri 3-1. Si nan no gana lo hunga un enkuentro final mayan 5'or den Sentro Deportivo Korsou.

edstrijdschema

ernooi van

z di Aruba

RANJESTAD — Het Voz ruba jubileum voetbaltoer- gaat morgenmiddag om zes in het Wilhelmina Stadion start met de wedstrijd La Fama. Om zeven uur de ontmoeting Sportboys ctivo Nacional, om acht Estrella - RCA.

openingstrap wordt ver- door Voz di Aruba- Albertico Arendsz, ook het radiostation zelf alle strijden zal uitzenden. De strijden - met uitzondering de finale - duren vijfen- tig minuten, waarbij in van gelijkspel vijf choppen worden genomen dien er nog geen ing is, het lot de winnaar zwijzen.

toernooi wordt op en donderdag t op de reeds vermelde t. De finale van 2×45 uten is vastgesteld op dag zes october om acht Bij gelijkspel wordt een 2×15 minuten gespeeld rna-indien nodig - straf- ppen. In geval RCA of ta, die in de Copa yana uitkomen, op zondag n spelen, zal de Voz di a-finale op een andere n worden gespeeld.

ternationaal

mes-tennis

RANJESTAD — , dinsdag en woensdag nde week worden lijks vanaf zes uur tionale dames tennis- rijden in het Marlboro nispark gespeeld. Tegen lemen uit spelsters uit d, Barbados, Virgin , Colombia, Curacao en , welke laatste gevaardigd wordt door mpioen Loes Sint en Escalona. Het publiek gratis toegang tot de rijden.

PORT

GENDA

edsprof 18.30 Hubentut Vasco da Gama; 20.30 Jong Holland, Stadion

etbòl Antiyano: 17.00 Astoria, kancha Sentro tivo Korsou, Pong: 20.00 kampeonato den Sentro Deportivo

MINGU; Fedesprof: 16.00 Vesta- Boys; 18.00 Centro guito-SUBT Stadion di

l: 18.30 Maskulino A: anen-Hitachi Athletics; Maskulino A: Golden s-Smit Int. 19.30 Sup. ino: Hurricane. Olympic 21.00 Sup. Maskulino: Stars-Sansui Birds cha Sentro Deportivo

Fedefak: 16.00 Eagle ool-Hubentut Brion CC Wacao-Union Dep. Cruz, Stadion Sentro o Korsou.

Veendam a aplasta Dep. Amigoe 7-0

Skèrpènè viktima fasil pa Jong Colombia 5-1

WILLEMSTAD — Skèrpènè ni Deportivo Amigoe no tabatin nan anochi ayera. Huntu nan a risibi den nan respektivo partidonan un total di no menos ku 12 gol kontra i nan mes a produsi solamente 1 gol. Skèrpènè hungando ayeranochi ku un onsena hopi debilitá komo konsekuensha di medidanan ku a ser tumá kontra di algun di e hungadónan regular, tabata un viktima fasil pa Jong Colombia, Winkel & Zonen. E "Colombianonan" a gana ku skor abulta di 5-1. Deportivo Amigoe a risibi su sota di no menos ku 7-0 na man di Veendam.

Kuater di e 5 golnan di Jong Colombia tabata trabou di Hector Zimmerman. Desorganisa i fo'i kondishon manera e defensa di Skèrpènè tabata e por a move na su antoho. Praktikamente for di inisio Jong Colombia a dikta e wega kompletamente. E posibilidat di un di dos goleada ayeranochi a kuminsa pinta fo'i trempan ora ku Zimmerman a habri e markador despues di apenas 5 minüt di wega. Ela penetra den bon kombinashon ku Frank Victoria i a pasa e bala trankilmente banda dje portero Lucio Liderato. Na di 18 minüt Zimmerman a ripiti riba un pase di Rutsel Martina. E biaha aki el a fusila e portero ku un tiru lastrá duru. E defensa di Skèrpènè a sigi komete fayonan i na di 32 minüt e mesun Zimmeramn a bolbe haña un bon oportunidat. Fo'i rant di area el a vense e portero ku un tremendo tiru.

Den di dos mitar tabata promé Skèrpènè ku a haña un chens franko pa deskonta den forma di un penalty. Antony Gerardo, sinembargo, atira na banda. Skèrpène a bolbe haña un chens ora e mesun Gerardo a ser tumbá den area. E biaha aki si Rischinel Manuela a pone e skor riba 3-1. Ku kisas mas suerte ku abilidat e defensa di Skèrpènè a logra mantene e skor aki te e último minütnan dje partido. Di e di 86 pa e di 90 minüt nan sinembargo a ser bora tog dos biaha. Promé tabata Papi Martina ku a amplia e bentaha te 4-1 despues a bini ainda djies promé ku final e di kuater gol di Zimmerman. E viktoria aki ta e di dos di Jong Colombia den tres partido. Den nan promé salida den e torneo p'e Kopa Fedeprof nan a kai vensi pa Undeba (4-2) pero despues a rekupera ganando Centro Dominguito ku anotashon di 3-0. Skèrpènè a sufri derota number 4; den e kuater partidonan aki nan a risibi total 16 gol kontra.

E torneo ta kontinua awenochi ku e partidonan: Hubentut Korsou - Vasco da Gama; Undeba - Jong Holland. Mañan ta hunga: Vesta - Canisius Boys; Centro - SUBT.

Zege voor Leonard en Bazooka

Larry Holmes blijft wereldkampioen

LAS VEGAS — De Amerikaan Larry Holmes heeft gisteravond in Las Vegas zijn wereldtitel boksen in het zwaargewicht volgens de versie van de World Boxing Council (WBC) met succes verdedigd. Hij versloeg zijn landgenoot en uitdager Ernie Shavers door interventie van de scheidsrechter in elfde ronde.

In Las Vegas werd nog een partij om een wereldkampioenschap gebokst. Wilfredo Bazooka Gomez verdedigde zijn titel in het licht-vedergewicht met succes tegen de Panamees Carlos Mendoza. In de tiende ronde was het overwicht van de wereldkampioen uit Puerto Rico zo groot geworden dat scheidsrechter Richard Green na twee minuten en 29 seconden ingreep en het gevecht staakte.

Op hetzelfde programma stond ook de oud Olympisch kampioen Sugar Ray Leonard (VST). De Amerikanen verdedigde de nationale wereldtitel van zijn land met succes door een overwinning met knock out in de eerste ronde tegen zijn landgenoot Andy Price.

De 29-jarige Larry Holmes heeft zijn ongeslagen record als bokser heel gehouden. Toch kregen de toeschouwers in Caesars Palace bijna een sensatie te zien. In de zevende ronde leek het er op dat Shavers zijn tegenstander, die in éénendertig voorgaande gevechten niet verloren had, zijn eerste nederlaag zou toebrengen. Op een rechtse hoek ging Holmes neer en kwam slechts met de grootste moeite overeind. Het was duidelijk dat de kampioen "groggy" was want Shaves, die de voorgaande zes ronden had verloren, was superieur. De uitdager werd echter gehandicapt door een bloedende wonde aan de rechter wenkbrauw. De helpers van Shavers slaagden er niet in het bloeden te stelpen en daardoor kon de bokser, die de blessure in de zesde ronde had opgelopen in de rest van het gevecht nauwelijks meer met het rechteroog zien.

Ook in de achtste ronde was Shavers, ondanks zijn handicap in de meerderheid. Holmes ging kort voor het einde van de achtste ronde opnieuw neer maar die "knock down", werd toegeschreven aan uitglijden op het gladde canvas. De inspanningen die hij zich getroost had waren kennelijk toch te veel voor de 35-jarige Shavers. De uitdager raakte vermoeid en Holmes joeg zijn tegenstander steeds meer op. Toch ging Holmes nogmaals neer maar ook die kennismaking met de ringvloer werd als een slip genoteerd.

Na de minuut rust bleek Holmes over een veel betere conditie te beschikken. Hij raakte vooral met zijn linkse Shavers waar hij wilde en na twee minuten in de elfde ronde greep scheidsrechter Pearl in.

Cruijff publiekstrekker

DS'79 met 3-1 ten onder tegen Aztecs

DORDRECHT — Achtduizend Nederlandse voetballiefhebbers hebben de kennismaking met Johan Cruijff herniewd. Zijn huidige club, Los Angeles Aztecs, begon gisteravond zijn Nederlandse toernee met een 3-1 overwinning op DS'79.

Cruijff bood in Dordrecht goede waar. Hij excelleerde bij vele werwelende acties, al bleef de afwerking in eerste instantie uit. Dat kwam mede door de uitblinkende doelman van DS '79, Wim Berends die alles hield wat er te houden was. Bij schoten van de Bermudiaan Clyde Best, die ooit voor Feyenoord speelde, en de Joegoslaaf Mihalj Keri redde deze keeper op voortreffelijke wijze. Cruijff zelf vond de linkerpaal op zijn weg. Tot grote vreugde van de aanhang van DS '79 kwamen de Dordtenaren in de eenentwintigste minuut op voorsprong. Een pass van Joop Oostdam werd door Harry van der Ham met het linkerbeen ingeschoten. De Amerikaanse ploeg speelde met uitzondering van Johan Cruijff in een gezapig tempo. Toch hadden de pupillen van Michels in de 38e minuut succes. Na een door Erik van der Gaag verdorzaakte vrije trap, ontstond een scrimmage waaruit Chris Dangerfield raak schoot. Na rust vijzelden de Amerikanen het tempo op. De topvorm van doelman Berends kon niet verhinderen dat de Aztecs de score via treffers van Rezik Kozic en opnieuw Dangerfield naar 3-1 tilden.

Promotie

NEW YORK — Mary Glatzle, een 37-jarige politievrouw in New York, is beloond voor het feit dat zij zich 500 keer heeft laten overvallen.

Mary Glatzle werd van rechercheur derde klas bevorderd tot rechercheur eerste klas. Vanwege haar staat van dienst werd de tweede klas overgeslagen.

Mary treedt in vermommingen op en lokt "would-be"-overvallers in de val. Veelal poseert ze als oude dame.

In het korps wordt zij "Muggable Mary" genoemd.

Vijfde serievlucht jonge duiven

Agostin Pestana wint tweede Aves-vlucht

WILLEMSTAD — Door 14 postduivenhouders van "De Snelvlucht" werden op zaterdag, 22 september j.l. maar liefst 105 jonge duiven ingekorferd voor de 5de serievlucht. Deze inkorving kon alleen maar met veel improvisatie doorgaan omdat in de loop van de week in het clubhuis Sint Johnsweg was ingebroken, waarbij naast wat frisdranken, ook erg belangrijke materialen als gummiringen, klokrollen, verzegellood, inkorflijsten etc. werden weggenomen.

Om kwart over zeven de volgende morgen steeg de sportplane met Max en Mike van Hato op richting noord van Aves, waar weer op afstand van gemiddeld 150 km van de hokken op Curaçao om 08.25 uur werd „gedropt" boven zee. Het was zo te zien goed vliegweer, maar er moet toch wel iets in de lucht hebben gezeten dat de duiven langer ophield dan de vorige lossing op dezelfde afstand. Er waren toen binnen de 100 minuten al duiven terug en ook fris en monter. Dit keer vielen de snelste duiven op om en nabij de 120 minuten binnen en de meesten zwaar vermoeid. Ze hebben dan ook veel meer dan de afstand linea recta tot de hokken afgelegd. De snelste 3 duiven zaten weer vlak op elkaar, n.l. 1197.87 mpm voor A. Pestana; 1196.90 voor L. Maria en 1193.51 m.p.m. voor voorzitter J. Romano. Vele eersten of bijna altijd vroegen waren dit keer bij de laatsten. De standen voor de kampioenschappen ondergingen weer de nodige wijzigingen. Met de slotvlucht jonge duiven 1979 (omgeving Los Roques, 250 km, tevens Derbyvlucht) in het verschiet, tracht ieder zijn duiven in topconditie te brengen. De uitslag van de vlucht onder sponsorschap van Coca Cola was als volgt, de aangewezen duiven tussen haakjes:

A Pestana	1.13.(14).40.42.61
L. Maria	(2).6.29
J. Romano	(3).20.28.54
E. Agatha	(4).7.45.46.48
M. Martis	(5).35.36.41
D. Seferina	(8).34.55
W. Geurds	(9).39.40.52
S. Lacrum	(10).18.19.21
E. Maduro	11.22.47.49
P. Cannegieter	12.(24).51.53.59
C. Domacassé	(15).16.38
L. Bouwhuis	23.50.(58).60
F. Vlaun	25.26.27.30.31.33 (37).56.57

De volgende inkorving is op zaterdag, 6 oktober van 19.00 - 20.00 uur, voor de plm. 250 km vlucht, de laatste voor de competitie. Daarna is er indien te realiseren nog een attractievlucht als proef vanaf Maiquetía op 13 of 20 okt. Ieder lid kan daaraan deelnemen met maximaal 2 duiven, waarvan niet meer dan één oude duif, dus geboren vóór 1979. De winnende duiven zullen op de show van de postduivenvereniging in Caracas in november te bezichtigen zijn.

Hockeycompetitie van start

CHC haalde eerste punten ten koste van Asiento

WILLEMSTAD — C.H.C. Antilliaans hockey kampioen van de laatste 5 jaar, haalde zondag de eerste punten binnen van de nieuwe heren-hockeycompetitie. De blauw-witte ploeg van coach Fangman bleef met 5-3 moeizaam overeind tegen Asiento I, dat vorig jaar runner-up werd.

De traditionele opening van de hockeycompetitie, bij de Heren, tussen de nummers één en twee van vorig jaar, CHC en Asiento I, was van redelijk gehalte en gaf meerdere indicaties te zien van wat al langer verwacht werd: dit jaar zullen de krachtverschillen klein zijn en voor de titel zijn er meerdere kapers op de kust. Jarenlange favoriet en, kampioen CHC speelde zeker niet slecht, en toonde meerdere malen het van hen bekende soepele middenveldspel rondom uitblinkers Keip en De Vreeze.

Het is echter de vraag of de ploeg het a.s. vertrek van Keip kan opvangen. De verdediging rammelde zondag en zonder Keip in het centrum van de middellinie zal de druk op de achterste lijn zeker toenemen, mede door de aanvallende neigingen van de Vreeze. Asiento zal dit jaar vermoedelijk met minder genoegen moeten nemen dan de fraaie 2e en 3e plaats van vorig seizoen. De club zag nogal wat sterke spelers vertrekken en binnenkort valt ook de steun van Wytema op het binnenveld weg. Bovendien is Boeles geruime tijd geblesseerd. De kwaliteit van spelers en vertoond spel wisselt daardoor sterk, ook tijdens de wedstrijd, en de verwachting is dan ook, dat Asiento's twee teams dit jaar alleen voor verrassingen zullen zorgen, door het ontbreken van de voor een titel noodzakelijke constante vorm.

De meeste ogen zijn nu gericht op V.R.O. dat zich danig versterkt heeft, en Aruba M.H.C. dat sterk spelersmateriaal heeft, doch het niet altijd kan opstellen. Al met al ligt er een interessante competitie in het verschiet, waarin CHC en VRO voorlopig als de grootste kanshebbers moeten worden aangemerkt.

ASIENTO — CHC op Rust en Burgh was zondag, zoals vermeld, een redelijke wedstrijd. De opening was duidelijk voor CHC, dat vooral door De Vreeze en Harmse gevaarlijk werd, terwijl Asiento's centrum verdediging (Schmitz en Kemper) bepaald niet waterdicht bleek. Bij rust leidde CHC verdiend met 2-0 door Harmse, die een strafcorner van Noordstar van richting veranderde, en de Vreeze, na een fraaie solo en een niet gesignaleerd geval van shoot. Na de pauze veerde Asiento plotseling op, toen Persaud Zeydel en Fraay herhaaldelijk op snelheid werden geklopt door Snuif en Ralph Wieske. Kemper scoorde (dubieus) hoog na een strafcorner en Ralph Wieske trok even later de stand zeer fraai gelijk (2-2). In het laatste kwartier viel de beslissing ten gunste van CHC. Peer Janssen scoorde uit een rebound, doch Wytema knalde uit een strafcorner 3-3 langs Piso. Een tweetal zwakke momenten van keeper Breitbarth werden fataal voor Asiento. Noordstar en Zingel verhoogden de score (5-3). Voor morgen staan twee wedstrijden op het programma, beide op het CSC-complex te Damacor om half vijf: VRO-Asiento II (heren) en CSC-Asiento I (mixed).

Arubaanse tennissers vangen bot

ORANJESTAD — De eerste service door gedeputeerde voor sportzaken, Remie Zaandam, en een welkomstoespraak door ALTB-voorzitter Ernesto de Kort vormden gistermiddag de officiele opening van het Caribbean Classic Tennis Tournament in het Marlboro tennispark. De drie Arubaanse deelnemers aan dit toernooi, Eddy Ras, John Gruberg en David Wong kwamen op de eerste dag niet aan hoed voor een overwhaning.

In de eerste match ging een volkomen uit vorm spelende Eddy Ras ten onder tegen de Mexicaan Roberto Chaves, die met 6-4, 6-1 de meerdere bleek.

Humphrey Hose (Venezuela) maakte vervolgens korte metten met de Arubaanse tennistrainer John Gruberg en won vrij gemakkelijk met 6-1 en 6-0.

De beste partij van de avond ging tussen de Amerikaan Steve Denton en de Canadees Rejean Genois. Denton's beste wapen was zijn keiharde service die vele malen doel trof. Desondanks toonde Genois zich een speler van formaat en ging dan ook eervol ten onder met 4-6 en 5-7.

In de laatste partij verloor de Arubaanse kampioen David Wong in twee sets van de Nederlander Rolf Tung. De sets eindigden beide keren in 6-3 voor Tung.

Stoeve en Turnbull bereiken finale in Atlanta

ATLANTA — Betty Stoeve heeft met haar Australische partner Wendy Turnbull de finale van het dubbelspel van een internationaal damestoernooi in Atlanta bereikt. De Nederlands/Australische combinatie won in twee sets met 6-4 en 6-2 van het Amerikaanse paar Laura Dupont, Sharon Walsh.

In de eindstrijd komen Stoeve en Turnbull te staan tegenover Anne Smith en Ann Kiyomura (beiden VST) die met 2-6, 6-4, 7-5 Dianne Fromholtz en Marise Kruger uit respectievelijk de Verenigde Staten en Zuid-Afrika uitschakelden.

Wendy Turnbull bereikte eerder de finale van het enkelspel door in de halve finales met 7-5 en 6-1 te winnen van de Amerikaanse Tracey Austin. De andere finaliste is Martina Navratilova. De Wimbledonkampioene won met 6-1 en 6-3 van de Australische Evonne Cawley-Goolagong.

Torneo di tenis internashonal

Jeanine Phelipa tambe a keda elimina

WILLEMSTAD — E kampeonato internashonal di tenis pa damas ayera nochi a konose su dos finalistanan den persona di Jeanette Torres di Colombia i su kompatriota Ligia Cuervo. Torres den e kuart final a derota Wendy Fuller di Virgin Islands den dos set ku skor di 6-4 i 6-2. Su siguiente kontrinkante den e semi final tabata Elisabeth Lewis di Trinidad kende tambe ela sabi di gana den dos set sigui ku skor di respektivamente 7-5 i 6-1.

E otro finalista, tambe Colombiano no tabatin masha problema ku su kontrinkantenan i a derota tantu Lysce Linda di Barbados komo Jeanine Phelipa di Korsou den dos set sigi. Den e kuart final Ligia Cuervo a tupa Linda kende ela gana fasil ku skor di 6-0 i 6-1 demonstrando un superioridat total.

Jeanine Phelipa den semi final mester a baha kabes pa Cuervo ku e mesun skor di 6-0 i 6-1. Cuervo di e moda aki a pasa pa e buelta final ku lo wega hunga awe tardi 5'or riba e kancha di Asiento na Rust & Burgh. Tur hende ta bon bini pa presensha e final di e di aki torneo internashonal di tenis pa damas ku ta prometé di ta sumamente interesante.

Bescherming van consument in VS

WASHINGTON. Jimmy President Carter heeft de "Raad voor de Verdediging van de Verbruiker" opgericht.

Tot voorzitter van de raad -- die in elk ministerie een vertegenwoordiger krijgt -- is benoemd mevrouw Esther Peterson, speciaal adviseuse van Carter voor consumentenzaken. De president leverde kritiek op het Congres dat, zei hij, de gewoonte heeft uit wetsvoorstellen die passages te schrappen die de belangen van de verbruiker beschermen.

WASHINGTON — George Meany, oprichter en sedert 25 jaar president van het machtige Amerikaanse verbond van vakverenigingen AFL-CIO, treedt deze herfst af, zo heeft zijn woordvoerder, Allen Zack bekendgemaakt. De gezondheidstoestand van de 85-jarige Meany is sinds het voorjaar niet goed.

Algemeen wordt aangenomen dat Lane Kirkland, penningmeester en secretaris-generaal van de AFL-CIO, tot leider gekozen zal worden tijdens het congres van het vakverbond dat in november in Washington gehouden wordt.

De Castro over gezondheidszorg:

Subsidiebeleid aan de hand van wensen volk

WILLEMSTAD — "De gezondheidszorg kan nooit functioneren op een conventioneel economische basis. Investeringen uit algemene bronnen zullen noodzakelijk blijven. Dit houdt in dat het volk een duidelijke uitspraak moet doen over de wensen in de gezondheidszorg op grond waarvan een duidelijker subsidiebeleid gevoerd kan worden". Dit verklaarde minister van volksgezondheid Marco de Castro gisteren bij de officiële opening van de verpleegstersschool Instituto pa formashon di Enfermeranan in het oude Kweekschool-gebouw aan de Roodeweg.

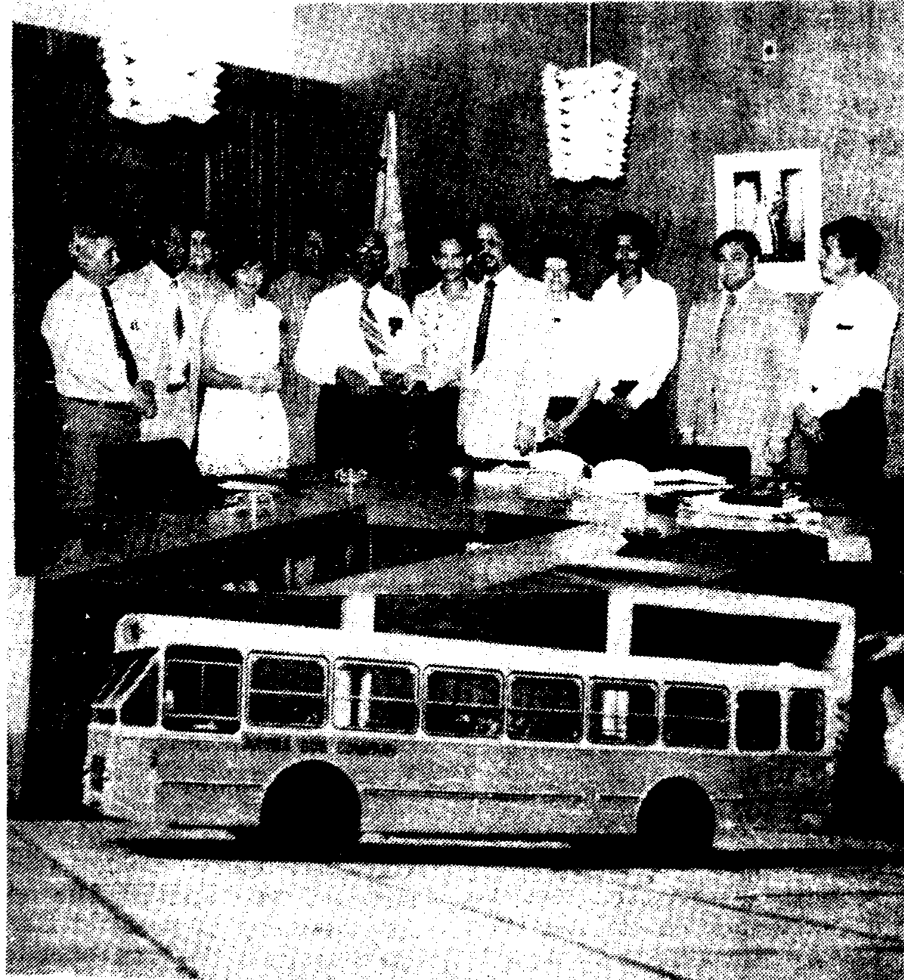
De kosten verbonden aan de opleidingen van verplegend en verzorgend personeel, maakten overheidssubsidie noodzakelijk. Door een gezamenlijk gebruik van ruimte outillage en deskundigen zou centralisatie kostenbesparend en kwaliteitsbevorderend werken. In oktober 1977 werd dan ook de stichting verpleegstersschool opgericht die het vorig jaar startte met een opleiding tot A-verpleegkundigen.

Bij de opening gisteren van de tot Instituto pa Formashon di Enfermeranan, omgedoopte opleiding, benadrukten zowel minister De Castro als directrice zuster Thijm, de noodzaak van samenwerking tussen verplegings-en verzorgingsinstellingen.

Zowel de Nederlandse als de Antilliaanse overheid, beschouwen samenwerkingsovereenkomsten als onderdeel van het pakket van eisen ter verkrijging van erkenning", zei minister De Castro daarover. Naast een technische vorming vond hij het van belang dat aan de leerlingen van het instituut visie op mens en maatschappij moet worden bijgebracht, vooral in het kader van de culturele, psychologische en sociologische karakteristieken van de bevolking van de Antillen.

Volgens zuster Thijm die toegaf dat de psycho-sociale aspecten bij de patiënten enigszins verwaarloosd is, zal in de functiegerichte opleiding nu ook ruimere aandacht daaraan moeten worden besteed.

Zij pleitte dan ook voor een meer algemene verpleegkunde waarvoor de opleidingen een meer beroepsgerichte inhoud zouden moeten krijgen.



ORANJESTAD — Ten bestuurskantore vond gistermorgen in bijzijn van gedeputeerden en adviseurs de overdracht plaats van de West End Transportation door de eigenaar Gigi Martinez aan gedeputeerde Nel Oduber (zie foto). Negenentwintig jaar geleden werd de WET door de heer Martinus opgericht, het personeel blijft in dienst van de nieuwe eigenaresse, het eilandgebied Aruba. Wanneer eind van het jaar de veertien bussen — op de foto één van de bussen voor verscheping naar Aruba — op Aruba beschikbaar zijn, zal het personeel uitgebreid worden. Zoals bekend heeft de Nederlandse regering zes miljoen gulden voor dit eilandelijk busproject dat de naam zal krijgen van "Aruba Buscompany" beschikbaar gesteld. Ing. Eddy Briezen is met de leiding van het bedrijf belast.

Birma uit niet-gebonden landengroep

NEW UORK — Birma heeft in de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties gezegd dat het ontgoocheld is over het lidmaatschap van de beweging van niet-gebonden landen en heeft besloten het op te zeggen.

De Birmaanse minister van Buitenlandse zaken, Myint Maoeng, die de delegatie van zijn land leidde naar de recente topconferentie van de niet-gebonden landen op Cuba, zei dat hij naar Havanna was gegaan in de hoop dat de beginselen die tot de oprichting van de beweging hadden geleid, nieuw elan zouden krijgen.

,,Wij werden echter alleen teleurgesteld en ontgoocheld en wij constateerden dat knopen doorgehakt moesten worden als die beginselen behouden zouden kunnen worden", zei hij.

Myint Maoeng riep in herinnering dat zijn land in Havanna een motie had ingediend die voorzag in oprichting van een commissie voor het definieren van de beginselen van de beweging en de vereisten voor haar lidmaatschap.

Zijn land had gewaarschuwd dat als geen stappen werden ondernomen naar aanleiding van de motie, het zich zou terugtrekken, en de motie was genegeerd. ,,Birma houdt zich aan die waarschuwing", aldus de minister.

Als men de vraag stelde of Birma een andere beweging zou oprichten, vervolgde hij, is het antwoord ontkennend. Als echter geestverwanten op een dag stappen zouden ondernemen om een gemeenschap van landen te vormen, die zich wijdt aan de zuivere principes van niet-gebondenheid, dan zou Birma zich kunnen laten overhalen daarin zijn plaats in te nemen.

Wisselmarkt komt in rustiger vaarwateren

Schijn van permanent karakter

AMSTERDAM — Het ziet ernaar uit dat de wisselkoersaanpassingen van de laatste tijd een blijvend karakter gaan dragen. De dollar heeft zich gisteren niet kunnen herstellen van de koersverliezen van de afgelopen weken; in tegendeel, de Amerikaanse munt verloor ondanks aanzienlijke dollaraankopen van de Bundesbank opnieuw terrein op de mark. Bij de fixing in Frankfort werd een notering van 1,7425 mark opgemaakt, een fraktie van een pfennig lager dan donderdag.

Vrijdag nam de Westduitse Centrale Bank 21,8 miljoen dollar uit de markt tegen 10,55 miljoen dollar op donderdag. In Tokio steeg de wisselkoers van de dollar van 222,75 tot 223,45 yen.

Nadat donderdag in New York 400 dollar per troy ounce (31,1 gram) goud betaald is nam de prijs van het edele metaal af tot 397,25 dollar aan het slot van de handel in Londen.

Over de oorzaken van de nieuwste dollarcrisis hoeft nauwelijks meer een woord geschreven te worden: de honderden miljarden dollars die buiten de VS in het internationale geldcircuit rondzwerven, de voortdurend hoge tekorten op de Amerikaanse handelsbalans waar geen compensatie op de diensten- en kapitaalrekening tegenover staat, en het uitblijven van een nieuw internationaal betaalmiddel dat international meer op prijs gesteld wordt dan de Amerikaanse munt.

Het Internationale Monetaire Fonds, dat na de Amerikaanse regering wellicht de grootste verantwoordelijkheid draagt voor het internationale betalingssysteem, staat volgende week voor de opgave om de belangrijkste industrielanden een nieuw internationaal betalingssysteem aan te praten. Wellicht is het met het oog op die taak dat vrijdag de rente op speciale trekkingsrechten is verhoogd van 6,75 tot 7,75 procent. Speciale trekkingsrechten moeten de dollars gaan vervangen als internationaal betaalmiddel.

Aan het IMF zal dat niet liggen. De VS zullen dan echter wel maatregelen moeten treffen om hun handelsbalanstekort definitief te beperken. De leden van het IMF moeten een deel van hun zeggenschap over hun buitenlandse betalingen moeten gaan delen met het IMF. Dat is een van de belangrijke punten die komende week in Belgrado op de jaarvergadering van het fonds ter sprake zal komen.

Politie viert dertig jarig bestaan

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het dertig jarig bestaan van het KPNA (Korps Politie Nederlandse Antillen) op 1 oktober is er een voetbaltoernooi georganiseerd door de afdeling voetbal van de PSV (Politie Sport Vereniging) dat vanaf gisteren was begonnen op het terrein van de Mariniers-kazerne Suffisant.

Vanmiddag om half vijf speelt een politie selectie bestaande uit SSP; SSO rech. KZP tegen het Hof van Justitie.

De finale wedstrijd begint morgen en kwart over drie. Er zijn twee bekers beschikbaargesteld voor deze memorabele gebeurtenis genaamd: Mr. Oldenboom en Mr. Martisbeker. Ook de domino afdeling van de PSV heeft een domino toernooi georganiseert dat vanaf gisteren was begonnen in clubhuis Soos in het Quarantainegebouw op Mundo Nobo. Vanavond om acht uur wordt het toernooi voortgezet met de wedstrijd Fort Amsterdam-Politie technische dienst. De eerste prijs is beschikbaar gesteld door commissaris C.M. Thomas, de tweede prijs door hoofdinspecteur W.J. Cratz.

Iedereen is welkom om de ontmoetingen bij te wonen.

APC feliciteert politie-corps

ORANJESTAD — Namens bestuur en leden van de Aruba Pressclub heeft voorzitter Jos van der Schoot aan commissaris Fred Wiel telegrafisch verzocht de gelukwensen aan het Korps Politie aan te bieden, dat dit weekeind haar dertig jaren bestaan viert. De APC-voorzitter vertrouwt dat ook in de toekomst de politie begrip zal blijven tonen voor het werk van de pers in deze gemeenschap en dat de goede verstandhouding die bestaat bestendigd moge. blijven.

MTI-voorbereiding

ORANJESTAD — Het merendeel van de kandidaten van Miss Teenage Intercontinental is de afgelopen dagen op Aruba aangekomen.

Samen met de kandidaten kwam ook de bekende UPI-fotograaf David Ranns, die ook dit jaar bladen in de V.S., Australië en Scandivanie van foto-reportages zal voorzien over de MTI-aktiviteiten.

De verkiezingsactiviteiten, die acht dagen in beslag nemen, zijn vanmorgen begonnen met de installatie van de kandidaten in het Aruba Concorde Hotel.

De pers krijgt morgenmiddag in Tamarijn Beach hotel de gelegenheid om een Miss Fotogenica aan te wijzen.

English Companion

Venezuela invites Nicaraguan government

CARACAS — The five members of the Nicaraguan government of national reconstruction will visit Venezuela, according to an announcement made yesterday by the Venezuelan foreign ministry. No date was specified for the visit.

The invitation to the Nicaraguans was made by the minister of foreign affairs, Jose Zambrona Velasco, in New York. The minister is in the United States to attend the United Nations general assembly. It is unlikely that the visit will be made in the immediate future, and certainly not until after October 1, when the president of Venezuela will visit Panama for the ceremony in which the country assumes sovereignty over the canal zone.

The announcement has caused a certain amount of surprise as relations between the countries are not particularly good. Al- social christian government of Herrera Campins joined the other Andean pact countries in attempts to diplomatically isolate the Somoza dictatorship of Nicaragua, it has been told towards the Sandinista National Liberation Front (FSLN).

Members of the Nicaraguan government have criticised the Venezuelan government for attaching political conditions to relief aid. Recently, Zambrano Velasco told the council of the organisation of American States (OAS) that the triumph of the Nicaraguan revolution could generate hope or controversy.

Prominent members of the social christian party, including the senators Edecio La Riva and Aristides Calvani, have publicly stated their fears that a marxist government will be installed in Nicaragua.

Local observers feel that the invitation may mark a change in Venezuelan policy towards Nicaragua, although this is likely to be tactical rather than a change in heart.

Baseball results

NEW YORK — Results of Major League baseball games played on Friday:

AMERICAN LEAGUE
New York Yankees 7 Toronto Blue Jays 3; Texas Rangers 5 California Angels 0; Boston Red Sox 7 Detroit Tigers 4; Baltimore Orioles 14 Cleveland Indians 6; Chicago White Sox 3 Seattle Mariners 1; Kansas City Royals 13 Oakland Athletics 1; Milwaukee Brewers 10 Minnesota Twins 1.

NATIONAL LEAGUE
Cincinnati Reds 3 Atlanta Braves 0; Pittsburgh Pirates 6 Chicago Cubs 1; Los Angeles Dodgers 6 Houston Astros 5; San Diego Padres 2 San Francisco Giants 0; Philadelphia Phillies 3 Montreal Expos 2 (11 innings); (1st) New York Mets 6 St Louis Cardinals 3; (2nd) New York Mets 7 St Louis Cardinals 6 (11 innings).

SPLIT, YUGOSLAVIA — Micchail Kousis of Greece won the Mediterranean games marathon in two hours, six minutes, 56 seconds compared with the best-ever marathon time of 2,08,34 by Australian Derek Clayton in 1969. Timekeepers, however, decided to re-measure the course.

TORONTO — Geoff Hunt of Australia is firm favourite to retain his world squash title after racing to the final in the championships yesterday. He beat number four seed Mohibullah Kahn of Pakistan, 9-3, 9-0, 9-2 in only 34 minutes.

The world in a nutshell

HAVANA — President Fidel Castro denied US allegations that a brigade of Soviet combat troops was stationed in Cuba. The number and function of Soviet military personnel on the island to train Cuban soldiers had not changed since the 1962 missile crisis, he told a press conference. Dr Castro accused President Carter of dishonesty in claiming that Cuba had taken a new step and changed the military status quo. In Washington, President Carter arranged to go on television on Monday night to brief the US people on diplomatic efforts concerning the presence of Soviet troops in Cuba. Top-level consultations on the issue continued and Secretary of State, Cyrus Vance, cancelled plans to attend ceremonies in Panama on Monday to mark the start of the implementation of the Panama canal treaties.

TEHERAN — Hassan Nazih, head of Iran's oil company, was replaced by a government Minister and ordered to report to the public prosecutor within 24 hours. The move came after unofficial head of state, Ayatollah Ruhollah Khomeini, threatened to try Mr Nazih for treason.

SALISBURY — Zimbabwe-Rhodesia's latest raid into Mozambique to attack Patriotic Front guerrilla bases went into its third day still shrouded in secrecy. A military spokesman would say only that operations were continuing.

BELGRADE — The developing countries were expected to announce they would cooperate with a dollar-support plan being prepared by the industrial powers only if they were guaranteed more help. The Third World nations hoped to twist the arms of the industrial nations into producing a huge transfer of cash to the developing countries.

DUBLIN — Pope John Paul begins an Irish visit today with a spectacular open-air mass expected to attract a congregation of one million people, and then flies by helicopter to an old battle site to appeal for peace in northern Ireland. Irish police were taking unprecedented security precautions to ensure that the Pope did not fall victim to the bullets of bombs which have claimed nearly 2.000 lives in the last 10 years of the northern Ireland conflict.

MOSCOW — Talks to ease tensions between the Soviet Union and China are still at the preliminary stage, sources close to the delegations said. They said three meetings this week between Soviet deputy Foreign Minister, Leonid Ilyichov and chief Chinese negotiator Wang Youping made no progress towards an agenda for the opening of full-scale discussions.

PRETORIA — The State prosecutor rejected explanations given by South Africa's former propaganda chief, Eshel Rhoodie, for his handling of many thousands of Rand (dollars) in secret payments. He called for Dr Rhoodie to be convicted on seven counts of fraud or theft.

MALABO — Equatorial Guinea's supreme military council postponed until today the verdict on ousted President Francisco Macias Nguema, on trial for his life on genocide charges.

WASHINGTON — George Meany, 85, the United States most powerful Labour leader, is to retire as president of the 13,5 million member AFL-CIO Labour Confederation.

UNITED NATIONS — Burma told the UN General Assembly it was disillusioned with the 88-nation non-aligned movement and had decided to withdraw from membership.

WASHINGTON — A Senate demand for President Carter to lift trade sanctions against Rhodesia immediately was deleted from a Defence Department bull under the threat of a presidential veto.

RIO DE JANEIRO — Chief justice, Antonio Nader of Brazil's federal supreme court, held the court's decision to refuse extradition of accused war criminal, Gustav Franz Wagner, would not be reconsidered.

GENEVA — The world's major copper mining and consuming countries adjourned a five-day meeting without agreement on how to stabilise prices and markets for the metal.

UNITED NATIONS — Three UN staff organisation cabled Polish Communist Party secretary Edward Gierek calling for the release of Alicja Wesolowska, an administrative secretary with the UN Development Programme (UNDP) being held incommunicado in Warsaw.

LAS VEGAS, NEVADA — Unbeaten Larry Holmes, 29, survived two knockdowns before stopping 35-year-old Earnie Shavers in the 11th round to retain his World Boxing Council (WBC) heavyweight championship at the Caesars Palace sports pavillion last night. Referee Dave Pearl stopped the fight as Holmes battered a virtually exhausted shavers with blood streaming from a cut by his right eye. Earlier former lightweight champion Roberto Duran of Panama, bidding for a shot at the World Boxing Association (WBA) welterweight title, scored a unanimous 10-round point decision over little-known Zeferino "Speedy" Gonzalez. It was the 28-year-old Duran's fourth consecutive victory as a welterweight since he vacated his lightweight crown last year because of difficulty in making the 135-pound weight limit.

VIENNA — Austrian motor racing ace Niki Launda, 30, announced last night he was retiring from racing. "I've come to the conclusion that there are things in my life that are more important than driving a car around in a circle", he told an Austrian television interviewer in Montreal after begin replaced in Sunday's Canadian Grand Prix by his Argentine teammate Ricardo Zunino. Twice world champion in his eight years on the Formula one circuit, Lauda crashed at the 1978 West German Grand Prix suffering severe burns.

Foreign aid for St. Domingo

SANTO DOMINGO — The United States and six other countries from Latin America and Europe are continuing regular aid to the Dominican republic to help with reconstruction after the devastation caused by hurricane David and fierce storms.

General Cuervo Gomez, co-ordinator of foreign aid, said that the United States, France, West Germany, Venezuela, Guatemala, Colombia and Puerto Rico had flown further supplies of food and medicine into the country.

He said that Puerto Rico was sending four planeloads of supplies every day.

They land at the airbase of San Isidro, the distribution centre for relief supplies.

The general also said that Venezuela had recently sent 10.000 pounds of used clothes which were distributed to the residents of San Cristobal, one of the hardest hit communities on the island.

Reported by international commission of jurists

Violation of human rights in Guatemala

NEW YORK — The international commission of jurists has just issued a 60 page report on the violation of human rights in Guatemala. Representatives of the commission led by Donalf Fox, recently visited the country. In the introduction to his report, Fox describes the historical, social and economic factors which have produced exploitation and institutionalized injustice on a great scale.

He adds that the 1965 constitution is a genuinely liberal document which provides a solid base for a just and democratic society. However, a radical change in political attitudes is needed to allow the rational use of the country's economic resources and effective guarantees for the rights established by the constitution.

The main part of the report offers a detailed account of the present situation in Guatemala. An appendix includes newspaper cuttings reporting some 1.300 political murders between july 1978 and july 1979, and numerous cases of torture and kidnapping.

This heavy toll is the result of repression by the armed forces and secret para-military death squads who act to protect the economic interests of dominant groups. Fox states that since it came to power in 1978, the present government has embarked on a systematic campaign aimed at suppressing all opposition. This campaign has generated a climate of fear, demoralization, and the growth of clandestine opposition forces.

The use of military force against trade unions and the indigenous communites and the lack of attempts to control the criminal deeds of the para-military forces create a serious impediment to the acceptance of the government's legitimacy.

Substantial evidence ... that a pre-revolutionary situation is developing, partly due to the corruption of the government, the venality of the armed forces, and the arrogance of the dominant economic class, says Fox.

Manley will visit Venezuela

CARACAS — Michael Manley, the Jamaican prime minister, will visit Venezuela on October 3. The visit, which will be Manley's first since the social christian government of Herrera Campins came to power, will only last a few hours. Manley is coming to finalize agreements reached in principle by both countries when the Jamaican foreign affairs minister, Percival James, visited Venezuela in August.

During the minister's ... day visit, he had talks with president Herrera, Humberto Calderon Berti, the minister of energy, Leopoldo Diaz Bruzual, the president of the Venezuelan investment fund, and Sebastian Alegrett, the president of the foreign trade institute.

The minister discussed many aspects of bilateral relations but only one minor agreement was definitely agreed. However, the minister received guarantees that the government would maintain the present good relations with Jamaica and co-operate in economic matters.

"It's time for a talk, son"

"IT's TIME FOR A talk, son. Let's go into the living room".

"Now what did I do? You're always on my back for something or other".

"You didn't do anything. I simply decided that the end of your second week in high school would be a good time to review things".

"Grmmnn".

(Within the memory of some Americans, the father thought, children dined after their fathers and mothers, did the daily chores, and said "Yes sir", or "Yes, m'am", when asked to do something. But the sound elicited by tonight's simple request was part groan, part grunt, part sigh, part snarl — all wrapped up in one wordless utterance that is equally familiar to parents and prison guards.)

"I'm not on your back. All I want to do is find out how things are going at school. Maybe if we get off to a good start we can avoid some of last year's — WOULD YOU STOP LEAFING THROUGH THAT MAGAZINE WHILE I'M TALKING TO YOU?".

"See? You're already losing your cool".

(True. He had vowed not to lose his temper in this talk, no matter what the provocation. Stay calm.)

"All right. I'll stay cool if you'll pay attention. I don't enjoy these sessions any more than you do".

"Then why do we have them?"

(The father felt that he had lost another point, but he wasn't sure why.)

"We have them because of my hope that somehow, sometime, I can convince you that school can be enjoyable. And that is more likely to happen when you get your assignments done on time. Now, then, let's have a report on this year's courses".

"Okay. I got Expeditionary Writing for the English course, and..."

"Expeditionary Writing?!"

"Something like that".

"Could it be Expository Writing?"

"Oh, yeah, that's it. Well, anyway, they say it's a crummy course. Mr Mahoney grades real tough".

"I see. And what are you doing in that class?"

"I dunno. They just put me there".

"No, I mean, what goes on in the class? What are your homework assignments? AND PLEASE DON'T PLAY WITH THE GODDAMN CAT WHILE I AM TRYING TO REACH YOUR CEREBRAL CORTEX!"

"But I'm listening!"

"You're listening in the same way you study — with that stereo blasting away, calls coming in from your phonophile friends every few minutes, and...."

"See, you're blowing your stack again!"

"Sorry. Now then, let's take this English course as an example. If you could possibly get out what's going on in the class and then do the work, you might actually like it. And later on in life, when you see nincompoops all around you who can't write a five-word sentence without screwing it up, you'll be pleased that you took the course".

(The father realized that his son's brain had never really absorbed the idea that anything he was studying in school would someday be helpful. He felt like a scientist trying to convince an aborigine that the table of chemical elements had some value.)

"That's what you say about all my courses. How come I don't like them right now?"

"I'm glad you asked. You could enjoy them right now if you PAID ATTENTION. NOW YOU'RE — WHAT THE HELL ARE YOU DOING?"

"I'm trying to fix my shoe".

"By tying the shoelace around it?!"

"Well, the sole is loose".

(The father answered the ringing telephone. It was his mother, and before the conversation ended he told her about the frustrating talk he was having with his son.)

"Have you told him", she asked, "how angry your father used to get with you for not paying attention or getting your work done? I used to think he would have apoplexy". She laughed.

"Okay", the father said when he returned to his son in the living room, I'm sorry I got upset. Let's drop the subject and go bowling".

ROBERT YO

Beetle Bailey ® By Mort Walker

THANKS FOR HELPING ME, SARGE

YOU'RE WELCOME, CHAPLAIN

HOWEVER, NEXT TIME YOU TAKE THE COLLECTION I'D PREFER YOU DIDN'T SAY "FORK IT OVER!"

Walt Disney's DONALD DUCK ®

YOU'VE BEEN WITH THE COMPANY A LONG TIME NOW, HAVEN'T YOU, DONALD?

I CERTAINLY HAVE!

DO YOU REMEMBER WHEN I HIRED YOU?

YES!

DO YOU REMEMBER WHY?

Archie ®

WHAT'S YOU BOUGHT A ... SET OF DISHES?

... DOOR-TO-DOOR SALESMAN!

HE WAS VERY NICE!

HE TOLD ME I REALLY DIDN'T NEED ANY OF HIS PRODUCTS MYSELF BUT THEY DO MAKE NICE GIFTS!

HENRY ® By John Liney